

2 Samuela

Yuwaa kirak Samuelarinee kuk kamanku anoo pakich kamanchintspa

¿Chakaja anoo yandarang?

Chakamasaja Samuelarinee kuk yandarangiya; nda yasakaniya. Israelchich tputs yandampán zapan taaranganaya. Uwshitsin uru yandarangana yuwaa Israelchich kurakawaa taarngana anootsi. Ashiriya, kirak mintam, mintam ashiru taarangiya. Apanlee kuk kamanipani-tam kirakaa ashpatam yandaranganaya. Ashirucha, zapishparee, yuwamun Dapiyarini tsiparangu anumun minamari kirak yandaranganaya. Na in, Samuelarini kuku, tputs ichingarusin atanaya.

¿Chakaama yandarang?

Utaáchich waanpatatin yuwaa zitamin urkar taarngana anoo mbizaruneepea atusin, Samuelarinee kuk yandaranganaya. Kiraksha kizpur tuwapeeru, chawpishtarangusin, tsimbu-naam wayarangusin, natsha in kirakaa tsimbun taariya.

¿Mayaatseeja kamanik?

Na yuwari kamanku anoo kamanchintspa.

Kapitoto 1—4: Saularini tsiparangu, Saulsha maachirita waanshuchee kurakaam ínamaam kapung chinaranganaya. Itaru, Dapiyaatssha waantisin maachiri kurakaam ipusaranganaya.

Kapitoto 5—7: Siete masach tushiychu, Israelchich ichingarusin Dapiyaa chinarangusin, tachitaranganaya.

Kapitoto 7—10: Dapiy Israelchichee undarar ichingarú wamari kasirangiya. Yaktap Irusarinap naakchu, Irusarinshuchee kasirangitamta. Anush, Irusarinush waama pang' pangurangiya.

Kapitoto 11—25: Anush taar ashku, zapish Apanlee kajonarinee Irusarinap wayarangiya. Pangus pakich taspát panguyaru, anush wayarangiya. Itaru, uru Apanlleem pang' kapung pangumaam chinarangiya. Mach Moreyap, yap Apraham wipaa pachamaam mactharangu, anshutam Dapiy Apanlleem pang' pangumaam zandarangiya, Irusarinshu. Itaru Apanllsha, Shiy nuwaam pangumaam watsta. Watam shiy tputsee zapan pachayanllshawa. Iparish nuwaam pangoochparee. Shiyachchee urutamari kurak kasiru taamaam wayachima. Nuwaa itsinsaru tachitkusin, nuwsha urutamari istachima. Shiyashchee ayamtaati kapeetcheezi, Apanll tárangiya Dapiyaatsi.

Samuelarini kuzizimun yandarangu anu

Na kamanchintspa yuwaa Saularini tsipayaru, Dapiysha mazinarangu anootsi

1 ¹ Saularini tsiparamchu, Dapiy Amalekshuchee tputs zapan pachata sheeshinu, yusur pangup Siklakap waptam kanapeeshinu, tsimbun zar maachu, ² anush putam tuchparinishsha zar Saularini tiptsir yuwamand pachakaktarana anumand káyashinu, kizpur mang' mantsarangu, wamar izichim kamartaru, muchumunsha tsap wayaru,

naatachu kusarangiya. Dapiyanungsha kuseeru, much tsapush timuchta ashirangiya. ³ Dapiysha masharangu, ¿Yapsha káyashinsha? tárangu, uwshat Israelchich pachakatarana anumand káyashinuri, ningeem suwayashinina, tárangiya. ⁴ Dapiysha, ¿Mayaatssha suwarangsha? Natu nuwaatssha kamaninda, tárangu, uwshat, Israelchicheetscha tputs Amalekshuch sundar zapan pachakatunusin, anoo punikuri, suwayashinina. Kurakaatstam Saulaa

wipaptari Jonatanpatari pacharangana-ya, tárangu. ⁵Dapiysha, ¿Tamasha itaru yasaksha yuwaa Saularinee, wipaptari pacharangana anootsee? tárangiya. ⁶Uwshat, Nuwaana parangina. Machip Guilbowap xiyyat ashiranguri, yap nda chinari amb nap ashiranguri, Saulaa parangina, k'chirpunguriptini tushuwimchu anootsi. Undararshitisin anungaz pachapani atusin, kapaachumun pshiyrhini kamatamaamamsha tachitatar ashiranganaya. ⁷Uwshat anuritam uship natpunuyaru, nap ashirangu, nuwaatssha parangu, nuwangaz kuruzurangiya. Nuwshat ayu aturi kusaranguri, ⁸nuwaatsshat masharangu, ¿Shiy yapitsha? tárangu, nuwshat, Amalekshuchтана, tárangina. ⁹Ashiriya, uwshat nuwaa tárangiya. Kiyungcha kachiykachi. Naturi kchitaateena ashiritaa, shiyshat pchanda, tárangu, nuwshat napkuri kizpur wanguy parangina, ¹⁰watam yusur waanaatsi m'chitpat kayungaranguwa. Ashirucha, ¿tamari ashim támach? túri, izuurusha pachayaruri kasarangina. Sheeruri, wayarangashee watutiyachee, pazusheetstam ashpari yaranguri, na ningshat shiyaam panati túri payutarana, tárangiya. ¹¹Dapiyshat, mishat muchchurtamsin anoo mazinangusín, mang' mantsaksin, waanaatstisin wamar putayarusin izichiranganaya. ¹²Kapung tanurangusin, kizpur mang' mantsaranganaya, Saulariningaz, mishat Jonatanariningaztamta. Mishat, Israelchichee wasundurur Apanlee ipusamarini zapan pacharangana anungaztam kapung mang' mantsarangusin, katungtsee mangurangusin, minum zar puranganaya. ¹³Ashirangsin, anumun yusur Dapiy tsiyatssee kamanimapanee masharangiya. ¿Shiy zuwaa, yapichshasha? tárangu, uwshat, Nuw arapichtana Amalekshuchi tputsi, tárangiya. ¹⁴Dapiyshat kapung tsiyatarangu, Itaru, ¿mayaamshat shiyshat yuwaa waana Apanll kurakaam ipusarangu anoo pacharangsha? tárangu, ¹⁵Dapiy wasundururee kamachtarangiya. Natu, pachayarush ksangi, tárangu,

sundarsha k'chirpungpa kayungarangu, izuuru pacharangiya. Anshat sundar pachakchu anush ¹⁶Dapiyshat tsiyatarangu, Watam shaana, Nuwcha pacharangi, átshawa. Shiy Apanlee ipusamarini kurakaa pacharangush, shaanpatatarit tsipanish tuwapangcha. ¿Antaati mangutazini shiyaa pachakinee? tárangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Saularini tsipayaru, anoo Dapiysha mazinangungu anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaatssha Dapiyarini Saulariningaz, mishat Jonatanariningaztam mang' mantsaku, yaseeku tanutantar ashirangu anootsi

¹⁷Dapiyarini Saulariningaz, Jonatanangaztam kapung mang' mantsaku, yasiyastar ashirangiya. ¹⁸Sheeru, tputseetssha kamachtarangiya. Nee yaseesshish Utaárinchicheemsha nlluranur tayaspatangtsa, tárangiya. Jasershat anoo tsiyatsis zurampatari yandayaru kasarangiya, yuwaa kapung mang' mantsarangana anootsi.

¹⁹ Ashiri Israelchichis mazinangtsa.

Na zar yuw kizpur kurak taarangu an machip tsap pacharanganaya.

Mishat, Israelchicheetstam zapan- tam pacharanganaya.

²⁰ Ashiriya, anoo siyat Filis- tewshuchip watsapum Gadap, mishat Askalonpitam kaman, kaman shirintspa, iyaa nda mantsir tsiyatamaama. Filistewshuch wizanur anoo mazinakchusin, nda mang' ksamaama, mishat yashingchichtam nda shambatkusin tsingá, tsingá ashimaama.

²¹ Mishat, machip Guilbowap tputs zapan tsiparanganaya amb, nda sinamaam Apanll arap sinaa kapeetachpa. Watam amb kurakawtamsin, mishat Saularintam tsiparangu xanxapshirineetsi anshuri kasaranguwa.

- Undararshitisin nda kurakur-taru taamaam atusin, anu-mun iwaz tsarunpat katitar ashiranganawa.
- ²² Saularinaa, Jonatanarinaa, uru kundarareetsis kasiyarus, mangis kis kanapurangsa. Siyamari urutamari kizpuris tapaz-panimunis m'chitaris, k'chirpunguritamtis kurasinanda-ri wayungunupat paxatarus, sundarpat waratamapanpat pacha-kaktangat ashirangsa. Itaru, siyaa kurakaatstaatis tputs pacharanganaya.
- ²³ Saularinaa, Jonatanarinaa, siyapa kapungtaa chinataruni, ipunarus taarungus, natshat ipunari-tamtis tsiparangsa. Yungan ashirus mikeerus kusta sheerus, tputsee pachata, pacha-ta ashtaris. Ashkus, siyamari tputsee kasikus, kuwitsam ashirus taarungsa.
- ²⁴ Ashiriya, siysat Israelchichis kizis, Saularingazini tanungints, watam kizpur kurak wamar wana-sirimash kurakurtamamash kamartamba ashtaruwa. Watunirimun wing oroopat siri-tam wayarangasheem kamarta-mba ashtaruwa.
- ²⁵ Kizpureetstaa kurak tapazish pacharanganaya. Jonatanarineetsshat ambitam machip tsap pacharanganaya.
- ²⁶ Jonatanarinaa, nuw shiyangaz kapu-nguri mangi mantsakina, watam shiyapat kis ipunaranguni, zuwanllpazini ashiruni taarangiwa. ¿Shiy wanipaja nuwaa istarangish? Shiy nuwaa kapung chinarangush, kizpur wanasir nuwaa ksutarangsha.

¿Nitaati kizanaa amb ashiru chiyaa chinatareeja?

Itaru, shiyshat anoo kánuru kapung nuwaa chinarangsha.

²⁷ ¿Tamashat shiy kizpurimunataatish, shiy tapazish tsiparangsha?

Ashirangush, k'chirpungurimshitis ichipamaw tamutamur ashkiya,

ántar ashirangiya Dapiyarini Saularinga-zini, mishat Jonatanaringaztam tanuku.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapi-yarini tanuku, wayas yaseeku ántar ashirangu anootsi.

Dapiyarini Utaáchcheem kurakaam kinarangu anootsshat kamanchintspa

2¹ Anumun zapish Dapiyarini Apa-nlee masharangiya. Apaa, ¿tama-cheezi? ¿Waptamtazuwa Utaáp yakat naachinawa? tárangu, Apanllsha, Ashiri naangsi, tárangiya. Dapiyshat, Apaa, ¿yapeeja naachi? tárangu, Apanllsha, Hebronap tsap naatacha, tárangiya. ²Dapiyshat anuritam wizanll tsimbu-nari, Ahinowam Jesreelshuchee kiz yamarangu an, mishat mashindoo Nambalarinee wizanll Karmelshuchee kiz Abigayila sur yamarangu anpatatam naataranganaya. ³Mishat, wipunasheettam yuw waanaatsi kizpur ksutamapaneew taarangana, anootstam ichingaru maachiritpatari machtarangiya. Ashirangu, Hebronapshat yakat taaranganaya. ⁴Anumunshat Utaáchichshat tputs anshutam tsiyatamaam kusaranganaya. Kuseersin, Dapiyaa Utaáchcheem urkar ipusaranganaya.

Anush Dapiy tsiyatssee yusur mazinarangiya. Natunaa tsiparee Saularinee yakat Galaadshuch tputs Jabeschich mapurangsintanda, mang táranganaya.

⁵Dapiyshat anoo mazinarangu, tsiyatssee tputsish zanganirangiya. Zuwaa yungparangtishcha, yuwamand tsiparee Saularinee kapung chinarangush mapurangish, anumand uru Apanll shiyaa kapungtam chinachiya. Apanllpa shiyaa mangeetsish p'tseerangiya. ⁶Na nimand

Apanll shiyaa kapungshapari china-chiya; taarasheetstamtish urutamari wanasir ksutchiya. Nuwshat yuwamand ashirangish anumand shiyaa kapungtam chinakina. Siyaa uru nuw ksutchina.

⁷Siy kurakaris Saularini tsiparangitaatiya, itaru siysat kizpurtangtsa; sambaytarintspa. Nuw siyaa ksutchintspa. Watam nuwaa Utaáchich tputs kura-kaam na ipuseenllinawa, tárangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapiy Utaáchcheem kurak kinarangu anootsi.

**Ashiriya, na kamanchintspa
yuwaatsshat Dapiyarini kurakaam
kinaru, Israelchicheem mishat
Utaáchcheemtam ksutarangu anootsi**

5 ¹Zapishshat Israelchich mang Dapiyangaz tsiyatani atusin, Hebronap tsap naataranganaya. Ambshat kusarangsins, Dapiyaa, Iy shiyapat maachiritanicha. Kurasirini anchichinandarita. ²Iy kurakarini Saularini kizpuritaa kurak taarangu, itaru shiyshat anpur zurampatari iyaam kapung tapazeem istarangsha. Ashiriya, natshat Apanll shiyaa kurakaam ipusarangiya iyaam Israelchicheemani ksutamaama. Na shiyshat iyaatstam ksutangcha, táranganaya.

³Ashirucha, amb taani tárangusin, ichingaru wachinanur Israelchich kurakangaz tsiyataani atusin, Hebronash yakat kusaranganaya. Sheersin, wanasir tsiyatsis zurampatari waana Apanll paru tsiyateersin, Israelchicheemtam urkar Dapiyarinee ipusaranganaya.

⁴Dapiyarini 30 masachirini taachu anush kurakaam kinarangiya. Sheeru 40 masach kurakaam kinaru taarangiya. ⁵Hebronash yakat 7 masach anumun chawap, Utaáchcheetsim ksutarangiya. Anumun ichingashat yakat Irusarinaats-tam, Israelchichpatarishat washunand Utaáchichpat 33 masach ksutarangiya. Amb ashirangu washunand 40 masach kurakaam kinarangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapiy Israelchicheem, mishat Utaáchcheemtam kurakaam kinarangu anootsi.

**Ashiriya, na kamanchintspa yuwaatsshat
Dapiy machip Siyonap sundaroo pang'
tandapunuzee itutsirangu anootsi**

⁶Kurakshat Dapiy Jebusewshuchee pachani táyarandsin, ichingaru wasu-ndurur ashpari Irusarinap ngoots naataranganaya. Yuwshtisin anush tsap taarana anshitisin, Jebusewchich Dapiyaa nda puniranganaya. Mangush chinarangusin, ¿Tamari nish tanda-punuzish pshtuchinllina? tárangusin, Dapiyaatsshat mantsir tsiyataranganaya. Shiy ¿tamareeja tputs wach mchus tamatarpari ashirush, nda waritarush, iyash tandapunini shiy pshtuchish? táranganaya. ⁷Itaru ashiritaa, Dapiyshat nda xapoorangiya. Mach Siyon kámanamtaa anush pshturangiya. Ashirangu, anumandari na wandari Siyonaa Dapiy yaktarini atanaya. ⁸Dapiyshat wasundururee kamachtarangiya. Natu, siysat Jebusewshuchee tputs pachamaam kungush pshtuyarus, arangeem tandapunuz shitungeerus, ashpari wach mchusawaa, wats kuyamcheewaasttam pchashinints. Anuwaa tputs nuw kizpur tsachikina, tárangiya. Ashirucha, yuwamand Dapiyarini tárangu anumandari anpur zar tputs wach mchusawaa, mishat wats kachumbeewaasttam, Apanllish pang' pshtumaam watsta, táranganaya. ⁹Anumun iwaz Dapiyshat anush pangoom wayarangiya. Ashirangu tputsshtisin anuritam Dapiy yaktarini táranganaya. Anshat Dapiy pangoom pangurangiya. Sheeru, anumun iwaz ashchirisha pangusee tandapunuzpat taturpirangiya. Tándsamand tandapunayashinusi, kurakanningsha pang' katsiparanganaya.

¹⁰Ashirangu, Dapiy aranginasha kizpur kurakaam kinaru taarangiya, watam Apanll kizpureeru ksutaranguwa. ¹¹Ashirucha, kurakshat Irám Tirshuch yakat zapan karipanaa kurakaam Dapiyaam pang' zanganirangiya. Taraw-zupaneetstam, mishat patumbchee apusash pátangampaneetstam zanganirangtamta. Sheersin, anpat Dapiyaam

pang' karipanpat wanasir panguyarusin kasaranganaya. ¹² Anush Dapiy waanaatsi aranginashat yasarangiya yuwaa Apanll Israelchicheem ksutamaam kurakaam ipusarangu anootsi. Mishat, yuwaatstam waanaatsi kukoo Israelchich kapung payurangana, anootstam yasarangitamta.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapiy Siyonaa yakat itutsirangu anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaatsshat Dapiy yusur minushshat wizanll wipaam pzapaneerangu anootsi

¹³ Dapiy yuwapur Hebronash, mishat Irusarinshutam yakat kusarangu, anpur aranginashat wizanlleem yamarangiya. Anushshat mashingamash wizanll zapan wipaam iparinarangiya, kamuzatam, kizatamta. ¹⁴ Ashirangu, wip zapan Irusarinash nllurtarangiya, sur Samuwa, Sobab, Natán, Saramun, ¹⁵ Ibhar, Elisawa, Nefeg, Jafiya, ¹⁶ Elisama, Elfiyada, mishat Elifelet. Aship Irusarinash yakat nllurtaranganaya. Na kamaneena yuwaatsshat Dapiy yusur minushshat wizanll wipaam pzapaneerangu anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaatsshat Dapiy Filistewshuchee kasirangu anootsi

¹⁷ Filistewshuchshitisin yuwaa Dapiy Israelchicheem kurak kinarangu anoo yasaranganaya. Ashirucha, Dapiyangaz pachamaam zandarangsin, kapung tsangaranganaya. Itaru, Dapiyshat anoo tsiyatsis mazarangu, pangush tandapunuzish pshturangiya. ¹⁸ Filistewshuchshitisin nda kasamaam zandanganaya. Annungiri watsiri Refayimanungiri wazaw ksutaranganaya. ¹⁹ Ashirucha, Dapiyshat Apanllee masharangiya. Apaa, ¿tamachina, Filistewshuchee pachacheezee? Nuwaam wizpurirish pananda. Waratchinipa, tárangu. Apanllsha, ¿Tamanda? Pachang-sints. Nuw shiyaam wizpurirish panachinllpa shiyamari kasimaama, tárangiya. ²⁰ Dapiyshat anuritam waratarangu waamari kasirangiya. Ashirucha Dapiy

tsiyatku, Apanll nuwaam kapung istarangu, nuwamari kundarareetsi kung zaw ashkachu, maacheetsi izuuru ashpari tpachingtaru, nuwamari ashirangina, tárangiya. Amb ashirangu, anumandari-sha anoo tsap Baal-perasim átu ísamarangiya. ²¹ Anshat Filistewshuch puniksín, suwasuwarangusin, ashpari apanllputsirineetsi anootsiri kasaranganaya. Dapiyshat wasundurur anoo parangusin, uwshtisin ashpari yaranganaya.

²² Filistewshuchshitisin waptam suwayarandsin, wazaw Refayimashshat yusur tapazeem tasasaranganaya. ²³ Ashirucha, yusur Dapiy Apanllee masharangiya. Apaa, ¿tamacheezi? tárangu, Apanllshat, Musá watsinsari pshtur-inllpa. Tsangayarinaaris, ushipshat itur-piyachus, yasin karipan xiyaru, anush puch kuseerus, ²⁴ mazinazinawtsa, yuwari íwar yasinap xux, turutut, táyachu, anuritam siysat kaapanaapa. Waatatanda nuw siyaam istakachuri ash-tachi. Anuritam tputsee Filistewshuchee sundar pachanantsa, tárangiya Apanlli.

²⁵ Dapiyshat yuwartatam Apanll tárangu, anuritam tuminurangu, Filistewshuchee zapan pacharangusin, Gaba-wonamand tsap yáyarusin, Guesermun kasaranganaya.

Na kamaneena yuwaa Filistewshuchee Dapiy kasirangu anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaatsshat Dapiyarini Apanllingaz kajonarini yakatssin, ashpari wasundururpat naatarangana anootsi

6 ¹ Dapiyarini yusur wasundururee yuwanandari kizpuri annandari Israelchichinand 30 mil taarangu, anoo ashpari kuruzurangu, yusur shaniyanganaya. ² Sheersin, yakat Baalamand yuwash Utaáchich tputs taaranga, anumand káyarandsin, ashpari wasundurur Apanllingaz kajonarini yakatssin naataranganaya. Watam Apanllimun kajonarini yuwash tsimbun tputs ashiru wazirpungach wanind imangakakaru, anush apusash Apanll wan kizpur

wamari kasiru taakuwa. Ashirucha, anumun Apanllimun kapung mang' tataranganaya. ³⁻⁴Anshat machip Abinadabash pang' Apanllee kajonarini pshiyshish kaneeschish pshytayarandsin, Abinadab wip tsimbunari Us, mishat Ajiyon ashirusin pshiyshishee tununeerandsin, Apanllee kajonarini yátaranganaya. Ajiyon pshiyshishee imazaru pshiyrarangiya. ⁵Dapiyshitisin ichingaru wasundurur Israelchichpat Apanllee kajonarini arangeem imazarsin, shambatkusin, kapung yaseerangusin, michitkusin, tamburtaragitamsin, kitaraatstam, kambanaatstam, charcharaatstam, ngusambaatstam tamburtarangusin, ambiri zamangakatarat ashiranganaya. ⁶Anshat kajonee yáyarandsin, yuwash maacheetsi wach tuchuwttampaneem Nakona atusin wayaragana, anush kuskamchusin, machipshat kárkusin, tor kapztaranllu, Apanllsha kajonarini wazawap kuri-pungamaam zandarangiya. Ashirucha, Usshat kuripungtapa átu, kajonee uwpat tamanda ashku Apanlleetssha kajonarini patatarangiya. ⁷Apanllsha anumand kapung tsiyantayaru, Usaatssha waneerangu, yuwari patatkamchu, anuritam Apanllinungiri kajonarini tsiparangiya. ⁸Dapiyshat kapung tsiyantarangiya yuwamand Apanll Usaa waneerangu anumanda. Anumandarisha anoo tsap Peres-usa atusin ísamaranganaya. Anshat tsap yuw ísamarangana na wandaritam taariya. ⁹Dapiy anpur zar Apanllee kapung punirangiya. Ashirucha, tputsee tsiyatarangu, ¿Tamayareezi nuwaana Apanllee kajonarini yachi? ¹⁰Watstaya, tárangu, anootsirishat apusari Gadchichish tputs Obed-edomash pang' yapshtuyarusin kasaranganaya. Dapiy waanpee yaktariní yamaam punirangiya. ¹¹Anshat Apanllee kajonarini Obed-edomshuri pang' kasarangusin, anshuri tuchip tsup taarangiya. Ashirucha Apanll kajonarini anush taarangu, anshucheemshat tputs, ichingaru maachiritaamtam Apanll kapung istarangiya.

¹²Tputsshitisin tsiyatssee Dapiyaa kamaniranganaya, yuwamand Apanll kajonarini Obed-edomash pang' taaru anumand Apanllsha Obed-edomaam kapung istarangiya, chinoomtam, maachiritaamtam, ichingaru anshucheemtam tputs istayanlliya, táranganaya. Dapiyshat anoo mazarangu, kapung mang' ksarangu, Apanllingaz kajonarini yakatu naatarangiya. Anushshat kusarangu, Apanllee kajonarini Obed-edomash pang' yáyararu, waanpeeshtat yaktariní Dapiy wayarangiya. ¹³Anshat Dapiy Apanllee kajonarini Obed-edomash pang' yakchusin, pangusimand 6 kateersin, anootsiri Apanlleemsha ungirtapani atusin, toroo minum pachayarusin, opejaatssha minumtam pachaku sheersin, Apanlleem muchiranganaya.

¹⁴Dapiyshat ktun wanushish kizpur wanasirimash kamartayaru, Apanllee kapung shambatku, michitku, yaseerangiya. ¹⁵Dapiy Israelchichpat Apanllee kajonarini yáyarandsin, mang' kis shambatkusin, tamburtarangusin, wakarash wits puu puu ántangatssin, zamangakatarat ashiranganaya. ¹⁶Anshat Apanllee kajonarini Dapiyash yaktariní yushindakamchusin, Dapiyshat wizanll, Saularini wip Mikal yuwaa ákatanana anoo mazarangu, pangumand wach tuzambeeru, nap ashku, yuwaa wazaranll Dapiy Apanllee kajonarinee yamazaru, shambatku, tsinga, tsinga shitanu, anoo parangu, uwshat nda kis naparangiya. ¿Mayaamshitaja amb ashik? tárangu, napamaam ngatarangiya.

¹⁷Anshat Apanllee kajonarini yushindayarusin, Apanlleem Shaniyshini yuwash Dapiy, Apanlleem kajonarinee wayachima, átu, taspát pangurangu anush wantsush wayaranganaya. Sheersin, anuritam Dapiy yusur maacheetsi pachayarusin, Apanlleem tatsuyamaam wayaranganaya. ¹⁸Anshat Apanlleem waamari kasiru taaku, anoom ungirtaksin maacheetsi muchim yuwaparamchusin, ¹⁹ichingarusin Israelchich yuw anush kamuz mishat kizatam shanee-

rana anoomshat minam pang, dátiles minamtam kil, kizarunshat puzam minamtam kil sheeru, panat panat ashirangiya. Ashiramchusin, pangup yusur kanaputaranganaya.

²⁰Dapiyshat pangup kanapurangtamta, Maachiritamsha Apanllee wizpur panakamchu. Itaru, wizarunshat Mikal Saularini wip wazaranllee paranllu wazaranllingaz shturanllu, Kizpur wanasir ashirangsha! Israelchichish urkarish shaanaatsi nutsish wanasir tuyamandarangsha. Itaru, ashirangtaatesha, ¿antaati m'chachurshitish kizaw anoo ksaja parang? Mikal tárangiya. ²¹Dapiyshat yamarangu, Anootssina zirkush átsha. Nuw michitarangtana. Itaru, nuw mangutazi ashki. Apanllee shambatkuri ashirangina, watam waana nuwaa kurakaam ínaranguwa. Aparish tsiparangu anush kurak zamumaam shiyaamtam maachiritish ichingarú Israelchicheem ksutamaam nuwaa kurakaam ínarangiya. Ashirucha, anoo nuwshat mangi ksakuri Apanllee kis ungirtakina. ²²Apanllimand wamin aranginasha michitarangina. Shiy shaaniparee nuwaa, Mantsircha ashkish tátsha, yusur michitchitamparina. M'chachuri kizaw kisshapari napchinllinaya, tárangiya. ²³Táyaru, Mikalaatssha arap zanganirangu, ndushat Mikal wipaam mireerangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapiyarini Apanllingaz kajonarini yakatssin naatarangana anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaa Dapiy Apanlleem pang' karipanpat pangumaam zandarangu anootsi

7 ¹Dapiy pangoom kapung pangurangu anpur, Apanllshat Dapiyaam kapung istarangiya, pangush mapiyru taamaama. Mishat, nda undarar arang muntamaam mangooz mapiymash undareem kasarangiya. ²Ashirucha, Dapiy apanllpaneetsshat Natánaa tsiyatanganu, ¿Tamari nuwnaashat tputsi pangus wanasirish karipanpat panguma anush

taachi? Itaru, Apanllinaashat kajonarini nda ashimash taaku, maachitpat tas panguma anush taaruwa, tárangiya.

³Natánshat, Ashiri shaana mangishish chinakish anuritam shingcha. Watam Apanll waana shiyaam kapung istaranguwa. Waanapari shiyaa mangeetsish p'tsichiya, tárangiya.

⁴Apanllshat anuritam zar psaan apanllpaneé Natána tsiyatarangiya.

⁵Ashiriya, shiyshat Natánaa, Dapiyaa kamaningcha, Apanll ateeja shiyaatsi.

¿Antaati kaapa shiyaja nuwaam pangipanguchish? ndunparee. ⁶⁻⁷Yuwapurutaa Ijptosh tsap tputsireetsi Israelchichee tashitungarangi, anpuritaa zar nuwaam pangeemi uru maachitpatari tas pangurangashinllinaya. ¿Antaati sirútamastaati yuwapur tputsiripti apusap tsap xiranguni, nuwaana tputsireetsi Israelchichee kurakaam ipusarangi anin nuwaam pangeemi karipanpat wanasir pangutarazinllinaja? nduni, átanda táyarush, ⁸yusur arang tputsireetsi Dapiyaa kamaningcha. Ateeja Apanlli nuwamari kizpureeruri, shiyaa nuwaana ipusaranguri, tputsireemi Israelchicheem ksutamaam shiyaa wayarangina. Watam chinuzpaneem ksutamapan taarangish, anoo itutsiranguri, nuwaamshat tputsiri ksutamapaneepaz ashiru, nuw shiyaa wayaranginawa. Ashiranguri, shiyshat na ashparitaa tputs ksutaksha. ⁹Nuw shiyaam kapung ksutarangina yaptam naatarangish ambeewtamta. Kundararish shiyaa pachamaam zandarangana anoomtam shiyamari kasimaam nuw shiyaam kapung istaranguri, kundareetsish kasirangsha. Mishat, nuw shiyaam kizpureem kurak ínyaruri, kasarangina. Waani wamari ichingaroom tsapurunas kasiru taachpa aturi, ashirangina. ¹⁰Shiyaam tputsireemaruri Israelchicheemis nuw yuwaa tsap kizpur wanasiri anoo ipuseeruri, nishpári mapiyrsin taachinllinaya. Nda tputs ayamtaati yusur muntachinllinaya, táranguri, tsapoo ipuseeruri wayarangina. ¹¹Waani nishuri tsap waantisin

kurakaamaw kinayarusin watsapunee ksutchinllinaya, táranginawa. Na shiyshat shaana kurakaam kinarangush, kundarareetsish shiyamari kasichsha. Mishat, nuw shiyaam chinllinish zapan panachinllpa.

¹²Shiy ayam wachinayarush, tsipaktaateesha, nuwshat uru shiyachchee chinllinish urutamari ksutchina. Ashkachuri, waantisin kurakaam kinayarusin, waanpatatin chinachinllinaya. ¹³Sheersin, nuwaamtam pangi panguchinllinaya. Ashkatssin, nuwshat ksutkachuri, urutamari tiptsiree wanasir ksutchinllinaya. ¹⁴Ashkachuri, nuwaa wapareetspaz ashtachinllinaya. Nuwshat ipareetspazi ashiruri, kapung istachima. Nuwaa kuki kapeetkatssin, nuwshat waneekchuri, tputs wipaa waneeku yasinpat pzkootaru nuwshat ashtachima.^a ¹⁵Itaru, ashkachtateena, nda izuuru Saularinee kapeetarangi nda ashtachima. Ayamtaati niyrcheezi. ¹⁶Shiyachchimari chinllinish kurakaam kinachinllina. Anoom nuwshat istakachuri, kapung ksutchima. Ashkachuri, uwshtisin urutamari nuwaa tputsiri ksutchinllinaya, átcha Apanlli, támatcha, Apanll tárangiya Natánaatsi.

¹⁷Natánshat anuritam Dapiyaa kamani-rangiya, yuwaa ashpari parangu, kukoo mazarangu anootsi. ¹⁸Dapiyshat anoo mazarangu, yuwash Apanlleem kajonarini maachitpat tas pangurangana anush Apanllpa tsiyatkamchu, pshturangiya. Apanlleetsshat tsiyatku, Apaa, ¿nuw chakina? Itaru, ¿tamamshita nuw maachiriti yuw ashtachish anoo? ¹⁹Apaa, ¿tamasha amb ashiru nuwaa tputsireetsish chinrangush, nuwaaam kapung istaamaam zandkush átsha? yuwaa shaana tputsirish ayam nuwachich nlluranur kurakaam kinachinllina anootsee. ¿Nitaati tputs minumtiyam ashim shiy taatareeja? Shiyamari kizpur wanasir istaksha.

²⁰Apaa, watam shaana nuwaa tputsireetsish yasakshawa. Ashiri nuw ¿mayaatsi arang tsiyateechi? ²¹Mishat,

watam shaana Apaa, yuwaa ashtachish anoo nuwaa kamanirangush, uru yuwaa táyanlli anoo izuuru tatsamchima, tárangshawa. ²²Apaa, shiyamari-cha kizpurish kurakish taakish. Arang tputs ashim tsapurunasush wanindaja. ¿Wanipaja yuwaa tputs shiyaa surish tsiyatkana anoo mazinayanllée? ²³Shiyaatsimari tputsirish Israelchichee tpu-seersin tsiyatkanaya. Ashim tputs nish tsapurunasish wanindaja. Nimaritssin-cha kizpur wanasir taakana, ántangat ashkanaya. Watam Apaa, shaama tputsirish ipuseerush, tashitungarangush, kizpureem wanasirmsheem ínarangshawa. Ashirucha amb ashirangush, natshat wamaritin tputsee tpuxtarsin taakanaya. Mishat, watam shiy tputsireetsish Ijptosh tsap tashitungarangish, anpur uwshtisin anungaz tachitarangsin, itaru shiyshat ashpari tputsee apanllputsiripatari izuuru kapeeteerush kasarangsha.

²⁴Watam shaana zandarangush, shaama tputsirish Israelchichee ipusarangshawa. Ashiri uwshtisin urutamaritam shiyaa chinachinllinpa. Shiyshat tputsireetsish ashtachtamsha, atina. ²⁵Ashiritam, na Apaa, shiyaa Apanllireetseeruri táshina. Shiyshat urutamari nuwachchee chinllini ksutangcha. Yuwaari tsiyatarangish anuri tuminungcha. Urutamari nuwachich taachinllinpa. ²⁶Amb ashkachush, tputsshtisin shiyaa urutamaritam sureetsish yasachinllinaya. Yasakchusin, Israelchichimaricha Apanllirini kizpur wamari ichingaroom tsapurunas kasiru taaku, táchinllinaya.

Shiyshat nuwachchee nlluranur, tputsireemish ksutkachush, uwshtisin kizpur taachinllinaya. ²⁷Apaa, shiyamari kizpureerush, Nuwaa wasina kamani-rangsha, yuwaa nuwachich nlluranur kurakaam kinachinllina anootsi. Ashirucha, shiyataa nuwaa tputsirish, ashtaa nuw shiyaa kurakaatstaatish yasapi túri, arang mashkina. ²⁸Shiy Apanllish kuraktishcha. Shiy k'keetsish minum-

^a7.14 Utaáshucheema 12.7 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.

tiyam ngichtareezish. Shiy uru tputsireemish kapung istaksha. ²⁹Ashiriya, shiyshat nuwaa istangandama. Urutamari nuwachcheem chinllini shaanaatsi wizpurirish panangcha. Watam shaana Apaa, nuw ashtachima tárangshawa. Ashiri nuwachchee nlluranur shaa-ma tputsirish istangcha. Ashkachush, uwshtisin urutamari kurakaam kinaksin taachinllinaya. Ashiri ambiri ashkush taangcha, Apaa, watam shiyamari kizpurshawa, Dapiyarini Apanllee mashku tárangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapiyarini Apanllee tsiyatarangu anootsi.

**Na kamanchintspa yuwaa Dapiy
Saularinee wachinllin istarangu anootsi**

9 ¹Minushshat zar Dapiy anshuchee tputs masharangiya. ¿Saularini maachiri taaritataja? Taarinaariya, nuwaa kamaningtsa. Jonatanarinee mbi-zamaam zandkeezi. Nuw anchicheem kapung istamaam zandkina, tárangiya.

²Anpurshat, Saularini tiptsir maacheetsi ksutamapan sur Sibaa taarangiya. Anootsshat kuruzuransin, kurakash Dapiyash yushindaranganaya. Dapiyshat masharangu, ¿Shiy waatish surish Sibaa-yish? tárangiya. Uwshat, Nuw watatana. Ksutamapan taarangi ani, tárangiya.

³Dapiyshat, ¿Shiy yasaktaatish? Saularini maachiri wand taarinaariya, nuw istamaam zandaktana Apanllimun suru, tárangiya. Uwshat, Nuw yasaktana. Jonatanarini wip minum wats tsimbunari wanguy taakiya, tárangiya. ⁴Dapiyshat, ¿Yapshat taaka? tárangu, uwshat, Lodebarap tsap, Amelarinshini wip, Makirash pang' taakiya, tárangiya.

⁵Dapiyshat kamachtarangu, Naayarus, yamashinints, tárangiya. ⁶Uwshtisin Mefibosetaa Saularinee wachinllin, Jonatanarineetsi wip yamayashinusin, Dapiyash pang' yushindaranganaya. Dapiyanung kuseeru, watsinung tsapush much timuchta ashirangiya. Dapiyshat, ¿Shiy surish Mefibosetish? tárangu, uwshat, Watatana nuwa. Shiyaam kamachtashish

naatti, tárangiya. ⁷Dapiyshat, Punirinllipa nuwaatsi. Nuw shiyaa kizpur wanasir ksutchinllpa. Watam apariniptish nda natsatstamaam wanasir tsiyataranginiwa. Shaama tsapunish pachirinish Saularini watsapun tuwanpuchinllpa. Na nimun shiy nuwamun misari katungkush taatsha, tárangiya. ⁸Mefibosetshat yusur tsapush timuchta sheeru, Itaru, ¿mayaamaja nuwaa amb ashtachish? Watam nuw shiyaam m'chachurish taachuri, tumuz tsipar tamapari ashiruri, nda waritaruri taachinawa, tárangiya.

⁹Dapiyshat Saularineetsi wamachtash Sibaa kuruzeeru, tsiyatarangiya. Na ichingaru yuwaa Saularini payutaru anoo, mishat chinootstam ichingaru wachinllinoomshat Mefibosetaam ashpari kasa-chima. ¹⁰Ashiri shiyshat iparpatartish, m'chachuriptish Mefibosetaam watsapunish amuyaam tarawaztangtsa. Sheerus, maacheetsi wanusee pusayarus, waama panangtsa, kurakarineemis wachinllinu. Amb ashkachush, uwshat nuwash pangitaku, nuwamun misari ichingaru zar katungku taachiya, tárangiya. Anpur Sib wip 15 taarangiya. Muchchurshat 20 taarangiya. ¹¹Sibsha, Ashiriya, yuwari kamachtakish anuritam tuminchima, tárangiya.

Mefibosetshat kurak wip ashiru ichingaru zar Dapiyamun misarini katungku taarangiya. ¹²Wipshat minum sur Mikayas taarangiya. Sibaatsha ashpari wip, mishat muchchurtamsin Mefibosetaam tarawaztaranganaya.

¹³Itaru, Mefibosetshat wats wanguyaru, naamaam nda waritarangu, mapiyru Irusarinash tsap Dapiyamun misarini ichingaru zar katungku taarangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapiy wamkuree wip Mefibosetaa istarangu anootsi.

**Ashiriya, na kamanchintspa yuwaa Dapiy
Uriyasaa wizanll yamarangu anootsi**

11 ¹Masach yunganpaskachu, kurakaw uru tapazeem pachakatssin shitungtaranaya. Ashirucha,

anpasaru Dapiy, Jowabaatsim sundarpat urkar ichingaru Israelchichpatari sundar kamachtarangiya. Rabaa yaktari taturpiyarus, izuuru anshuri taxarayarus, ashpari Amónshuchee tputs kchingashi-nints, tárangiya. Itaru, Dapiysha anshuri Irusarinash taarangiya.

²⁻⁴Anshat Dapiy kanusku, wiramash maarangu, zar putarandshat chiy-zayaru, paseektakshat íwar pangusip káreeru, naanat ashishtaru, piyamshat nap ashku, kiz kizpur wanasir chumattu parangiya. Anshat kiz kaneeschiri watsupir tatsameeru, kurasee kapeeteerurita. Dapiyshat, muchchuree kamachtarangiya. Napashini. ¿An kiz tamamaja? tárangiya. Muchchurshat yasayashinu, Kurakaa, an kiz sur Betsabeycha, Elíyaamcha wipaya, Hititshuch Uriyas wizanlli, tárangiya. Dapiyshat muchchuree kamachtayaru, kizaa yamayashinusin, Dapiyash pang' yushindaranganaya. Dapiyshat anpat kiz maarangu, mantsir patatarangiya. Ashiramchu, kiz yusur pangup kanapurangiya.

⁵Sheeru, kizshat mireerangiya. Dapiyaatsshata kamanirangsin, Shiyaa iparish Betsabey mireeyanllpa, táranganaya. ⁶Dapiyshat anoo mazarangu, ¿Tamaycheezi? tárangu, Jowabaam tsiyatssee zanganirangiya. Shiyshat Uriyasaa Hititshuchee nuwap zanganingcha, tárangu, Jowabshat Uriyasaa Dapiyap zanganirangiya.

⁷Anshat Uriyas Dapiyash pang' kuseeramchu, Dapiyshat masharangiya. Jowab wasundururpat tapazip naatarangana anoo ¿tamarim pakeeshinsha? tárangiya.

⁸Anshat masham yuwaparamchu, Ashiri natunaa pangipish kanapeerush, izanllshish maamatshacha, tárangiya. Uriyassha ayu tárangitaa, Dapiyash pang' shitungeeranllu, naatarangiya. Dapiyshat katungats kizpur wanasirimash yáyaru, mishat waasheetam tputtsish Uriyasaam zanganirangiya. ⁹Itaru, Uriyasshat pangoo psaan tushiyaru, yapshat sundar ksutamapan maakana ambshat Dapiyanungiri pang' maarangiya.

¹⁰Dapiyaatsshata kamanirangsin, Uriyas pangush nda pshtuyaru maapa, tárangusin, Dapiyshat Uriyasaa kuruzeeru, masharangiya. ¿Mayaamsha shiy pangishish izanllshish nda maasha? watam zapan zar xirangshawa, tárangiya.

¹¹Uriyasshat, Watam naturitana Apanlle kajonarini, Israelchich sundar Utaáchich-tam ichingarusin, mishat Jowabtam, nuw kurakari, tsipasawtamsin kurak shaana tputsirish na wandari wishchip masharpat tamtayarusin anush maakanawa. Ashirucha, ¿tamari nuwaamshat pangishi pshtuyaruri, misamun katungchee? Ashkachinaareena, izanllishti maakchuri, uru izanllpashti ipunchina. Ashkachuri, shiyaatsshapari tayutaritkachuri, Apanllsha shiyaa kapung wanichiya, aturi, nda pangishi maarangina, tárangiya.

¹²Dapiyshat, Ashiri neetsiritama maangimasi. Pu zar tapazipsha naamchish, tárangiya. Uriyassha ayu tárangu, anshuri Irusarinash maarangiya. ¹³Putamshat Dapiy katungtsee martarangu, waa-sheetstam yásirangu, Uriyasaa kapung tuwarsarangiya. Zar tapitaranllshat, Uriyas maakamchu, shitungeeranllu naatarangiya. Itaru, nda pangush maarangiya. Yap sundar ksutamapan shaneerana amb maakamchu naatarangiya.

¹⁴Putamshat Dapiy, kirakash yandayaru, Uriyasash Jowabaam zanganirangiya. ¹⁵Anshat kirakash tsiyatsis yandam tárangiya. Ashiri Uriyasaa yap tapaz kizpuri amb maacheerus, tuyamzangtsa. Sheerus, watsimari tasingayarus ksangtsa. Ashkachus, waani tputtsheetisin k'chirpungpat kayungatssin pachachinllinaya, átu, yandam zanganirangiya.

¹⁶Ashirucha, Jowabshat anuritam tapazip Uriyasaa macheeranllu, yaktash kuseersin, arang taturpiyarusin, Jowabshat Uriyasaa yap sundar kizpurinandari shaneerana, amb tuyamzayaru zanganirangiya. ¹⁷Anshat Jowab wasundururpat tapazish pshtukamchusin, uwshtisin tistarangusin, Dapiyaa wasundurur tsipasawa kurak ashatam pacharanganaya. Anshutam Uriyasaa pacharanganaya.

¹⁸⁻¹⁹ Ashirucha, Jowabshat tputsee minum zanganirangiya, tsiyatssee Dapiyaam kamanimaama. Anshat kamach-taku tárangiya. Ashiri kamankush kurakaa tángcha. Tapazish pshturangu, shiyaa sundarurish zapantam pacharangana, tákchush, ²⁰ uru kurakshat tsiyantayaru, ¿Mayaamsha siyataati yaktanungirisha watandpun watsiri kaymarangsa? ²¹ ¿Waashat nda yasashawa? Anshuchin watandpunumandari timbanllizpat arapeetari tsak tsak ashkana anootsee. Mishat, ¿Abimelekarineetsi Jerobosetarinee wip tamaranganaya? Yuwapur Tebesshuchpat tputs warataramgana anpur yaktanungiri watandpun watsiri káyamaratu, kizataa patumbichpat tushishpat pacharangiya. Ashiriya, ¿mayaamsha siysat yaktanungirisha watandpun watsiri kaymarangsa? tákchi-taati, shiyshat, Itaru sundarootsimtaja pacharangana. Uriyasaa pacharangitam-sincha, tángcha, táyaru, tsiyatssee kamachtayaru zanganirangiya.

²² Anshat tsiyatssee kamanimapan naatarangu, Dapiyashshat ashpari yuwaa Jowab tsiyatssee zanganirangu anoo kamanirangiya. ²³ Anshat kamanku tárangiya. Anshuchshitisin sundar iyangaz pachamaam wazapanisin shitungartarungusin, iyaatsimari kasimaam waritaramganaya. Itaru, iyshat kizpurtaranguni, waptam kinayaruni, yusur watandpunush pshturanganaya. ²⁴ Yaktash pshtuyarusin, arapeetarisha watandpunumand wach timbanllizpat tsak tsak ashirangsin, shiyaa sundarurish kizpureewa pacharanganaya. Anshuritam Uriyasaa Hititshuchee pacharangitamsinaya, tárangiya.

²⁵ Dapiyshat, Ashiri shiyshat Jowabaa kamaningcha. Tapazee mangish mantsarinllpa. Watam tapazish tputs uru tsipataruwa. Shiyshat arang tuwizpurtangcha. Ashiritaa, arang misangayarus, ashpari izuuru kachingeerus, siyamari kasiyarus, ksangints, shiyaa kurak táranlltanda, támachcha, tárangiya.

²⁶ Uriyasarinshat wizanll wazaranllee pacharangana anungaz mang' mantsaku

taarangiya. ²⁷ Anshat kiz wazan kanusaramchu anush, Dapiyshat muchchuree, Natu an kiz yamayarush, nuwap pangiyushindangi, tárangu, Muchchurshat kizaa Dapiyash pang' yushindarangiya. Dapiyshat anoo kiz wizanlleemarisha yamarangiya. Sheeru, kizshat mikeeru nlluraa iparnarangiya. Itaru, Apanllshat yuwaa Dapiy amb ashirangu anoo nda kis naparangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapiy Uriyasaa wizanll yamarangu anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaa Natán Dapiyaa nambarangu anootsi

12 ¹ Apanllshat waanaatsi kuk kamanipani Natánaa Dapiyap napamaam zanganirangiya. Natánshat Dapiyash kusarangu tsiyatarangiya.

Yaktash tputs tsimbun taaranaya. Min tputs kizpur kurikpani, mishat tputs kizpur pukiri. ² Kurkirpanshat chin zapan opeejarini wakararnitam taarangiya. ³ Itaru, pukirshat tputs minumari opeej wip chinurangiya. Waana urkirpat paxanxarangiya. Sheeru, amuyaritam chinurangu, waanshutarisha uw kungarangiya. Ashirangu, waanpatasha wip nllurpat ipunarangsin, yuwaats-tam katungkana anootstam uwshat katungarangiya. Waamaamsha washunandaritam mangaw waaranganaya. Maamaamshat waanshutaritam kirimaz maaranganaya. Ashirucha amb ashirangu, wipaatspaz kizaatsi ashiru kapung chinoo chinarangiya.

⁴ Minushshat zar tputs paseekpan paseektakatssin, kurikpanish pang' kusananganaya. Itaru, kurikpanshat chinoo opeejaa wakararneeetam pachayaru, paseekpaneem maritamaam pachindarangiya. Ashirucha, pukireetsshat opeejarini yuwaa minumam karupan chinuru anoo shuchiyaru pachayaru, tputseem martarangiya, kamanku Dapiyaa tárangiya.

⁵ Dapiyshat anoo tsiyatsis mazinarangungu kapung kurikpanee tsiyantarangu, Natánaatsshat, ¿Kaapa zurkush Apanll

waana paru átish? itaru, ¿tamamshat tputs an ashtaruree? ¿Mayaamsha pukiree chin pachaka? ⁶Ashiri yuwamand ashirangu anumand pukireem tuwapachpa ipunpunar opeej tamapari ashishta, yuwamand tputsee nda nayainirangu itutsirangu anumanda, Dapiy tárangiya.

⁷Itaru, Natánshat, An tputs shiycha. Watam shiy Uriyasarineetsi wizanll itutsirangshawa. Apanll waana Israelchich Apanllirini atiya. Nuw Israelchicheemcha urkar nuwaana wasina ipusarangi. Saularini shiyaa pachamaam zandarangu, nuw shiyaa tapachindarangina. Saularinshini zamuchiya, atutana shiyaa kurakaam ínarangashina. ⁸Ashiranguri, shiyaam Saularineetsi pang' panarangina. Mishat, wizanlleets-tam mashindu shiyaam izanlleemish panarangina. Israelchicheetsini, misha Utaáchcheetstam ichingarootssin shiyamari ksutaksha. ¿Mayaatsi arangeem zandchish? ¿Wanip nuw shiyaam panarangina? ⁹¿Mayaamshat shiy nuwaa kuki kapeetarangush, yuwaatsshata nuw nda zandki anootsshata shiy ashirangsha? Yuwaa ashirangish anoo nuw kapung ngatkina. ¿Mayaamshat shiy Hititshuchee Uriyasarineetsi tupcharangsha? watam shiy shaana, Waani Amónshuch pachapana átush, zanganirangush, pacharanganawa. Ashirangsin, shiyshat wizanlee yamarangsha. ¹⁰Ashiriya, yuwamand shiy nuwaa kuki kapeetarangush, Uriyasaa pacharangush, wizanlee yamarangish, anumand urutamari iparish waanpatatin pachachinllinaya. ¹¹Shaantari iparish shiyaa pachamaam zandchinllinaya. Sheersin, izanlleetsish yutarit patateersin, tputssha ashpari pangchinllinaya. ¹²Shaantanaa ipishungarush, yutaritshishee payurangitaa-tish, itaru nuw shiyaa waneekchuri, tputsirish ichingarusin pangchinllinaya. Wazareetsiri yasachinllinaya, Apanll átcha, tárangiya Natána.

¹³Dapiyshat, Zuraktishcha, shiyaa kukish payukina. Nuw mantsircha

Apanlee tayutaritarangi, tárangu, Natánshat, Itaru, mangish mantsarinllipa. Apanll yutaritshishirimandish tsipatspat wanicheeja, ndambari. ¹⁴Itaru, yuwamand shiy Apanlee kuk kapeetarangush, kapung tatsiyuntarangish anumand yuw iparish na kaneeschiri nllurta-yaru, an uru tsipachiya, tárangiya.

¹⁵Natánshat waptam pangup kanepeeranllu, Dapiyshat Uriyasarinshini wizanll iparinirangu, anoo Apanll kapung waneerangiya. Ashirangu, nllur kapung wanguytarangiya. ¹⁶Dapiyshat Apanlee nlluraam kapung masharangu, ambiri marizpatari tsapush tamuru tapeerangiya. ¹⁷Wachinanurshitisin yuw kurakash taarash taarana anshitisin parangusin, putayarusin, ichiyzaksin, uwshat kapung ngatarangiya. Yuwash katungkana anush katungamaam ngatarangitamta. ¹⁸Anshat tsimbun matayaru zar tushiychu, anush nllur tsiparangiya. Nllur tsiparamchu, ksutamapaneewsha Dapiyaa kamanimaam puniranganaya. Mangush chinrangusin, Nllur ndaturitaa tsiparu, tsiyatkuni iyaa k'kini nda mazinamaam zandarangiya, tárangusin, Ashiri natunashat nllur tsipayanllu, tsiyatkuch ¿ameecheezich? Uru iyaa kapungpari tsiyantachiya, tárangusin, kamanimaam puniranganaya. ¹⁹Itaru, Dapiyshat yuwaa ksutamapaneew tsiyatkusin, waanpatatin kázamkana anoo parangu, ¿Tamaa nllur tsipayanlltee? átu masharangiya. ¿Natuwa nllur tsipayanll? tárangiya. Ksutamapanshitisin natunaa tsipayanlliya, táranganaya. ²⁰Ashiriya, Dapiyshat yuw tsapush tamurangu an chiyzayashat, chumambeeru, watunir min ktuntayaru, kzammashpasha waanaatsi taparambayanllu, Apanllipsha pang' tsiyatkatu naatarangiya. Apanllpat tsiyataramchu, yusur waptam pangup kanapeeru, katungtsingazshat katungpi átu masharangiya. Anshat katungtsee panarangusin, annaa katungarangshita.

²¹Ashiriya, ksutamapanshitisin masharanganaya. ¿Tamasha iparish ndaturitaa tsiparu, shiy iparingazish kapung

tanukush, katungtseetstam manguranga-sha? Itaru, natshat iparish tsipayarina-shat, mapiyshtish chiyzayarush katungakshasha, táranganaya.

²² Dapiyshat, Watam nllur kchitama nuw kapung tanuranguri, katungtsee manguranguri, Apanllpa kapung masha-rangina. ¿Tamari chiy tputsich yasa-chich? Apaz amb ashkuri, Apanll nuwaa naynikchu, yusur nlluraa ituyamakchu, atutana ashirangshina. ²³ Itaru, natshat nllur tsipayanllu, nuw ¿mayaamaja yusur katungtsee manguchee? Ashkinaareena mangushaparina marchina, ¿ambtaati ashkuri antaati nllur yusur támcheeja? Watam natunaa tsipayanllu-wa. Nuw anoom nlluraam kutakuri, amb ashkuri, uwshat ¿antaati yusur kanapeeru, nuwash kuscheeja? Watam pastamamari tsipayanlluwa, tárangiya.

²⁴ Anshat Dapiy wizanllpat Betsa-beypa wazan kanusaramchusin, yusur wazanllpat tsiyatarangsin, Dapiy wizanlllee ipunarangiya. Ashirangu, nlluraa mireeyaru, kamuz tatsipurangiya. Dapiyshat wipaa sur Saramun ísamarangiya. Apanllshat anoo nllur kapung chinarangiya. ²⁵ Dapiyshat anoo yasarangu, apanllpaneetsshat kuruzurangiya. Natánshat anoo nlluraa Jedidiya átu ísamarangiya. Apanll nee nlluraa kapung chinakiya, átu tárangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Apanll Dapiyaa wip waneerangu anootsi.

**Ashiriya, na kamanchintspa
yuwaa Absalon yusur Irusarinash
taarangu anootsi**

14 ²¹ Ashiriya, kurakshat Dapiy waanaatsi wipa Absalonaa yusur Irusarinap taachpa átu, Jowabaa kuruzeeru, Na Absalonamun tsiyatsis yararanguri, natunaa ipareetsi Absalona yusur ningtam yanpushini, tárangu, ²² Jowabshat tsapush tutunlltaata sheeru, much tsapush kizpur timuchta sheeru, kurakaatssha wanasir tsiyatarangu, Ichee, nuw mangi kisha, watam nuw nduntaati waritakuri, shiyaa nguti

mashiranguri, shiysha anuritam chinakshawa, tárangiya.

²³ Tárangu, Jowab káyananllu, Guesurap Absalonangaz yanpukatu naatarangiya. Absalonaa yamayashinu, Irusarinash yushindarangiya. ²⁴ Itaru kurakshat, Nuw anoo tputs nda pamaam zandkina. Waani pangpitam kanapuchpa, kurak tárangu, Absalonshat waptam pangup kanapurangiya. Itaru, nda waparee wach parangiya.

²⁵ Absalonshat wanuts kizpur wanasirimuna. Wamari ichingaroom kasiru taarangiya. Ashim tputs wanasiririni Israelchich ndunarimuna. ²⁶ Muchshat wazuranimuna. Kapung muntarangiya. Ashirucha, ichingaru masach muchoo kturtariya. Minum masach tushiykchu, muchoo kturta, kturta ashtariya. Anshat much tsimbun kil taarangiya. ²⁷ Wipshat tuchip kamuz taarangiya. Kizshat minumta. Wip kiz sur Tamar kamasinari kizpur wanasirimuna.

²⁸ Absalonshat anshuri Irusarinash tsimbun masach kurakash nda pakchiyam naptariya. ²⁹ Ashirucha amb ashirangu, Jowabaatsshat masharangiya. Nuwaam tsiyatanda. Nuw kurakash napamaam zandaktana. Shiy kamaningcha, tárangu, Jowabshat ngatarangiya. Anumun yusur tsimbunarinhitini Jowabaa masharangiya. Jowabshat yusur ngatarangiya.

³⁰ Ashirucha, Absalon Jowabaa kamachtaku, xapoorangu, kapung tsiyantarangu, muchchureetsshat kamachtarangiya. Jowab mazar nuwanungiri taariya. Anush sebaadaa zapan tatsumiriyaa. Amb naateeru, sumaspat tirooyarus kashinints, tárangiya. Muchchurshat ayu tárangusin, Jowabaa mazar tirooranganaya. ³¹ Jowabshat anoo parangu, anuritam Absalonangaz tsiyatkatu kusarangiya. ¿Mayaamshat shiy m'chachurish nuwaa mzari sumaspat tirooranganaya? tárangiya.

³² Absalonshat, ¿Mayaama nuw kurakpat tsiyatpi túri, kamachtaki anoo shiy ngataksha? Kurakash nuwaa kuki nda

wayaksha. ¿Mayaamanaa nuwaa shiy Guesurash tsap yamarshinsha? Watam kurak nuwaa pamaam nda zandkuwa. Ndunnaari ashiru, na ambiritanaaparee Guesurash tsap kis taarina. Ashireeja nuw shiyaa, Mashanda. Nuw kurakpat tsiyatpi átana, átata ashki. Wandaya nuw kurakaa tayutaritaranguri, ashiriya kurakaa, Pchangi, tángcha, tárangiya.

³³ Jowabshat ayu tárangu, kurakash kuseeru, Iparish Absalon shiyapat tsiyatamaam zandkiya, tárangiya. Ashiriya, Dapiyshat, Yamashini, táyaru, kamachtarangiya. Absalonsha Dapiyash kuserangu, much tsapush kizpur timuchta ashirangu, Dapiyshat putayaru ishambarangiya.

Ashiriya, kamaneena yuwaa Absalon yusur Irusarinash taarangu anootsi.

**Na kamanchintspa yuwaa Absalon
waparee kurakaa Dapiyaa
kapeetamaam zandarangu anootsi**

15 ¹ Zapisshat, Absalon kapaachoo zapan paxanxarangu, misha pshiyrshishee minamtam tapazpanim yarangu, ksutamapane 50 sundar yamayaru, anpat xiyarangiya. ² Sheeru, puturi shitungeeru, yaktanung wach ngootsinungiri kuxinarangiya. Tputshitisin kurakangaz, Nuwaam k'kuzeem yaramaam istanda táni, atusin, yaktash pshtukchinllina anoo uwshat taxarayaru mashtariya. ¿Yapimandshat yakat káyashinus naatarantssa? tákchu, uwshatisin, Iy Israelchichtanicha tputsini. Tsiyatssee yaanpatatini yaramaam zandkiniya, tákchusin, ³ Absalonshat, Yuw átis anoo tsiyatsis yaramaam kizpurcha wanasiriya. Itaru, kurakshat anoo tsiyatsis yaramaam uw tsiytash wanindaja. ¿Chakaja siyaam istayach? ⁴ Nuwaan-naariya nish tsap kurakaam kinayaruri, uru siy yuwangaz zandkus kuskis, anoo ichingaruru nuw siyaam istachina. Tsiyat-sseemtam yaramaam siyaam istachina, tárangiya. ⁵ Ashirucha, tputssha Absalonaa pakchusin, tsapush much timuchta ashiranganaya. Absalonshat tputsee

paxaneeru ishambarangiya. ⁶ Ambiri yuwaa Israelchich kurakangaz, Nuwaam k'kuz yaranda táni, atusin, kuskana, anuwaa uwshat ambiri tátaa, tátaa ashirangu, Israelchichee mangoo mamarpanguru, zapan tamapingarangiya.

⁷⁻⁸ Ambiri ashishtar ashku, Absalon ipunpunar masach taachu, anush kurakaatsshat waparee tsiyatarangiya. Apara, nuw Hebronap napatama, átana. Nuw yuwapur Guersuramand ningeem naatarangi anpur, Apanlleetssha, Apara, Irusarinash nuwaa wayakchush, nuwsha shiyaam Hebronash mach opeejareetsi muchchima, tárangina. Ashirucha, nuwshat anoo izuuru tuminpi aturi, shiyaa mashkashina. Ashiri nuwma amb pangatama, tárangu, ⁹⁻¹¹ Kurakshat ashiri mapiyrush naatatcha, tárangiya.

Absalonshat kamapshiru, tputsee zapan Israelchichip zanganirangiya. Hebronash siyaa yambichima, Absalon átcha, tángtsa. Yuwari wakar wits zunganeeyachu, anuritam siyat zamangata shingtsa. Absalon Hebronshuchee kurak kinayanlliya, tángtsa tárangu, kamachtarangiya. Wipunasheem Irusarinshuchee 200 tputs yamayaranllu, anpat ipuneeranllu, naatarangiya. Itaru, uwshatisin Absalonaa chinash nda pakchiyam yasarsin naaranaganaya. ¹² Absalon, Maachee pachayaruri, Apanlleem ungirtapi átu, Dapiyaa wamachtashi Ahitofelaatsshat kuruzurangiya wipunasheema. Anshat tputs kizpur yasampanimuncha. Waparee Dapiyaa kizpur istarangitamta. Yakat Guiloyash taarangiya. Amb ashirangu, waanaatsi kizpureem ínarangu, waparish kurakush zamumaam zandarangiya. Ashirucha, tiptsirshat aranginasha pzapanimaam zandarangu, zapan tputs Absalonash tachitaranganaya.

¹³ Tputssha anoo parangu, Dapiyaatsshat tsiyatssee kamankatu, naatarangiya. Kamanku tárangiya. Absalon Israelchichee tputs tiptsireem ínananlliya. Amb ashirangu waanaatsi kurakaam ínakiya. Uwshtisin Absalonaa kapung istamaam zandkanaya, tárangiya.

¹⁴ Dapiyshat tiptsiree ashpari Irusarinash taakana anoo kuruzeeru, Pzaa, suwayani, nda Absalon iyaa pachamaama. Míkintsa. Putanaaparee iyaa kamatkachu, iyaa ichingarootsini m'chitpat pachachiya. Irusarinshuchee tpachingachiya. Paptsa, tárangiya Dapiya.

¹⁵ Tputssha ichingarusin, Zuraktishcha. Ashiriya, pzaya. Shiyaa kutakaniya. Yuwaa shiy kurakish kamachtakish anooru tuminchinipa, táranganaya.

¹⁶ Amb tárangusin, kurak káyarandsin, ichingaru tiptsirpatari pangusee ksutamapan taakana, anpatari ashpari káchingayarandsin, naataranganaya. Tputs ashpari káchingarangusin, Dapiy wizanleetsimshat chung mashingamawaa anootsimshat panguseem ksutamaam kasarangiya. ¹⁷ Yaktaa shitungeerandsin, kuraksha wipunashpatari tspakatu anush xiyaranganaya. ¹⁸ Xiyarangusin, anush kurak tiptsir zapan shurangat, shurangat ashiranganaya. Keretewshutshitsin, mishat Peletshuchtamsin kurak tsipasaw ksutamapan taakana anuwatamsin shuranganganaya. Jetewshuchtamsin 600 sundar Gadamand tsap káyarandsin anshutam shuranganganaya.

¹⁹ Ashirucha, kurakshat Gadshuchee tputs sur Itayaa tsiyatarangu, ¿Mayaamshat siy iyash tachitarangamsa? Siy waptam kanapungints. Siy naa kurakaa kaneeschee ksutangtsa, watam siy arapichsawa tputsis. ²⁰ Singiri siy nuwash ksutamaam kusarungus, ¿tamareeja nuw siyaa, Nuwash zurampatari tchitangtsa, táchee? ¿Antaati nuw yap naachini anoo yasaree? Ashiriya, kanapungtsa, nuw siyaa atashina. Tputsiriptish naangcha, tina. Apanll shiyaa kapung chinakiya. Siyaa urutamari wanasir ksutchiya, Dapiy tárangiya.

²¹ Itayshat, Zurampatari Apanllimun sur, mishat shiyamunatam surish táchinllpa. Yaptaati waritaru, ambtaati naakchush, iyshat ambiritam naamaam zandkiniya. Mantsirimshiptaatiya naak-

chush, iyshat ambitam tsipamaam zandkiniya. Ashirucha amb atuni, nda kanapumaam zandkiniya. Yaptam naakchish ambitam naachinipa, watam shiyaa istamaam káyaraniwa, táranganaya.

²² Ashiriya, siyaptatampari washunand naachchi, Dapiyshat tárangiya. Ashirucha Itay anuritam Dapiypat ipuneerandsin wasundururpatari, ichingaru Dapiy wasundurur machiru anpatarisha washunand yápanyarandsin naataranganaya. ²³ Tputsshitin ichingarusin, kizpur tanuranganaya. Tputsima Sedronaa kung kíteerandsin,^a ushimunsha kurak Dapiy kítarangitamta. Tputsee yamarsin naataranaya. Arangirisha tsap pupaz naataranganaya. ²⁴ Itaru, Sadokshat Leviychichpatarta, uwshtisin Apanlllee kajonarini kumpani Irusarinnung watandpun natumasa kutaranganaya. Tputs ichingarusin shitungeerandsin, uwshtisin anshutamsin tachitaranganaya. ²⁵ Itaru, kurakshat Sadokaa, Shiyshat Apanlllee kajonarini yáyarush, wapitam wayangcha. Wandaya Apanll nuwaa istaku, yusur kanapkachuri, anshuri Apanlllee kajonarini yusur pangchima. ²⁶ Itaru, Apanll nduniya nuwaa wanasir napku, waana zandku, nuwaa ashtachiya, Dapiy tárangiya Sadokaatsi.

²⁷ Mishat, kurakaa Sadoka apanllpaneetsi tárangitamta. Mazinangcha. Siyaa Abiyatarpat ipuneerush Irusarinap naangtsa. Iparpatis Ahimaaspat, mishat Jonatanpat naangtsa; tsiyatssee kamani-mapaneem taangtsa. ²⁸ Itaru, nuwshat watandsash taachima. Anush tsiyatssee yasamaam kutachima, tárangiya.

²⁹ Sadokshat Abiyatarpat Apanlllee kajonarini yáyarandsin, waptam Irusarinap kanapuranganaya. Ashirangsin, anshurisha taaranganaya. ³⁰ Anshat Dapiy Olivos machip káreerandsin, Dapiy kapung tanurangu, spatshari naatarangu, muchush tsarunpat tpararangiya. Ichingaru wasundurur tanuksin, ambitam ashirangtamsinaya. ³¹ Anushshat,

^a 15.23 Wanga 18.1 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.

Dapiyaa tputs kamaniranganaya. Ahitofel kapung istakiya Absalonaama, táranganaya. Dapiyshat anoo mazarangu, Apanlle tsiyatarangiya. Apaa, yuwaa Ahitofel Absalonaa mangoo p'tsimaam tsiyatku anoo shiyshat tayutariteerush kshangcha, tárangiya.

³²Táyaru, yuwamunari mach tsparatu, Apanlleem tsiyatkana anush kuseeramchu, Husayshat Arkitaschich tputs anshutam Dapiyangaz kusarangiya. Wamar izichimaw, muchumunshat tsarun yásimbaru, naantach ashirangiya. ³³Dapiyshat parangu, Shiy zuwaa, nuwash tachitkachush, nuwaatshapa xarashish wayachsha, watam kizpur wachinshawa. ³⁴Nda ashimaam shiy waptam Irusarinap kapaunlla. Absalonash napeerush, Kurakaa, nuw shiyaa istachinllpa. Nuw sirú apa-reetsish mangoo p'tsimaam istaranguri, natsha shiyaa wanasiritam istachinllpa, tángcha. Amb ashkachush, yuwaatsinaa Ahitofel mangoo p'tsimaam tsiyatku anootsha shiysha tayutaritachpasha. ³⁵Mishat, amb kuseerush, apanllpane Sadokaa, Abiyataatstam pangachpasha. Pakeerush, yuwaa Absalon tsiyatku anoo kamanimachcha. Uwshtisin siyaa istachtamparee nuwaa kamanimaama. ³⁶Wip Ahimaas amb taaritamanaya. Jonatantam anshutamta. Anush ichingaru shiy kamaningcha. Uwshtisin nuwash tsiyatssee wayachinllinaya, Dapiy tárangiya.

³⁷Husaysha Dapiy wamkur waptam kanapeeranllu, Irusarinash kuskamchu, Absalonshat yaktash washitungash pshtutaa ashirangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Absalon kurakaa Dapiyaa kapeetamaam zandarangu anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaa Dapiy izuuru suwayaru, Absalonsha waparish zamurangu anootsi

16 ¹Dapiysha machee pakich arangiri naanata sheeranllu, Sibaatshat chamayangarangiya. Sib Mefibosetcha muchchuri. Uwshat káya-

ranllu, pangati átu, tsimbun burru yamayanllu, anamun katungatshat 200 panga, mishat kizaruntam mayapshim 100 taxaptam, mishat wanuspasaru 100 kizarun pusam, mishat vinoostam maachtash tas tatsitam aship tuchipayarandsin, kurakash yushindakamchu, ²kurakshat anoo parangu, ¿Mayaamshat nee payutaranllsha? tárangu. Sibshat, Nee burru nuw yuwash kurak wip naachinllina anoomcha. Pangaatsshat mishat wanuseetstam sundaroom watungash yushindarangina. Vínootsshat yuwaam apusap naatarandsin nízitssin sachitambachinllina anoom waamaam yushindarangina, tárangiya. ³Kurakshat, ¿Yapinaaree paturunarish wachinllinoo? tárangiya. Sibshat, Ambiri Irusarinshuri taariya. Mangush chinarangu Israelchich tputs nuwaa kurakaam ínachpasinaya. Watam pachiri kurakamunawa, tárangu, anshuri Irusarinush kutariya, tárangiya. ⁴Dapiyshat, Sibaa, na nimand yuwaa nuw Mefibosetaam maachtaa panarangi anoo shiyaamshat panachinllpa, tárangu, Sibshat, Zuraktishcha. Nuw uru shiyaam kurakareemi istampan táchina, tárangu, tsapush timuchta ashirangiya.

⁵Dapiy Bahurimashsha tsap kuskamchusin, Saularinsha maachiri Guerá wip sur Simiy anush taaru, anshat Dapiyaa parangu, kapung natsarangu, tsiyatku, yutaritaam ínarangiya. ⁶Natsaku, patumbichpa tiyá, tiyá Dapiyaa, wasundurureetstam ashirangiya. Ashirucha amb ashirangu, wasundururshitisin urkaree pachindkusin arang, arang sheersin kámanaranganaya, nda tiyá ashimaama atusina. ⁷Anshat tputs sur Simiy natsaku, Dapiyaa, ¿shiy ning tamakatshasha? Pachampanish tputsish yutaritish.

⁸Shaanamandari shiyaa Apanll waneeku ashiksha. Yuwamand shiy, Nuw kurakaam kinapi átush, nuwaa maachiriti Saularineetsi tupcharangish anumand kiyung kachiykisha. Itaru, natshat Apanll ipareetshitish kurakaam ínananlliya, anoom tsap ksutamaama. Na

shiyshat shaanamandari kiyung kachiy-kush taatsha. Shiy pachampantishcha tputsish, tárangiya.

⁹Abisayshat Seroyarini wip anoo mazi-narangu, uwshat, Kurakaa, ¿Mayaamshat in tputs nda waritaru tumuz tsipar tamapari ashiritaa shiyaa kurakaatsish tamundakcha? Nuwaam ksanda. Nuw muchoo turuyaruri kasachima, tárangiya.

¹⁰Itaru kurakshat, Nda watsta amb tárinllpa. ¿Antaati shiyaatseeja muntak? Apaz Apanll waana nuwaa tayutaritamaam kamachtaku ashkusina. Ashiri chiyshat ashima tsiyatkuch, ¿ameecheezich? Waana Apanll kamachtaku anoo-tsee, tárangu.

¹¹Abisayaa mishat wasundurureetstam wanasir waneerangiya. Watam nuwaa ipartaati pachamaam zandkuwa, ashiri waanipari Benjaminichich tputs nuwaa pachachindanaya. Ksangasinda. Waani pachapanda, watam waana Apanll anoo kamachtaku ashkanawa. ¹²¿Apaz Apanll yuwaa kiyung kachiykachi anoo pakchu, yusur nuwaa naynikchu, ndushat yutaritshishee nuwaam wayachiya? Itaru, nuwaatsshaparee kapung istachiya, tárangiya. ¹³Dapiy tipsir ashpari yusur anoo kasayarandsin, minupshat mach naataranganaya. Simiyshat ambitam tachiteeru, machish Dapiyamunari arangiri patumbichpa tiyá tiyá ashirangu, tsapuptatam tachuyaru kuruta, kuruta ashirangiya. ¹⁴Dapiyshat ichingaru tipsirpatari Ortagamun wing napiwaranganaya, anootsirishat kapung nizerangsinsin, kanuskusin, shanee ashiranganaya.

¹⁵Itaru, Absalonshat Ahitofelpat mishat muchhurtamsin yuw tachitaranganana anpatari ashparitssin yaktashurishat Irusarinash pshturanganaya. ¹⁶Itaru, Dapiyshat wamkur Husay Arkitaschich anoo parangu, Absalonnung wátsiri káyamayaru kapung tsiyatarangu shambatampat, Kurakaa, shiy urutamari kurakarush taatsha, tsiyatku táta táta ashirangiya.

¹⁷Absalonshat tsiyatarangu, ¿Tamashat Dapiyaa amikureesha nda amikuripish kutakatush tachitasha? tárangiya.

¹⁸Husayshat tsiyatarangu, Aparshish tachitamaam izuuru pinasakina. Apanll shiyaa kurakaam ipusarangu, Israelchich tputs ichingarusin shiyaa kurakaam ínarangusin, ¿tamareeja nuw shiyash nda tachitchee? ¹⁹Mishat, kurakaa, táchinllpa. Nuw amikureetsi kapung istaranguri, natunaa nuw shiyaa aranginasha Dapiyatseerush wipish ishtachinllpa, tárangiya.

²⁰Absalonshat anumun yusur Ahitofelaa masharangiya. Mazinangcha zuwaa. ¿Mayaa mangishish chinaksha? Yuw chinakish anoo nuwaa kamaninganda, tárangu.

²¹Ahitofelshat, Aparish wizanll mashingamaw pangoo ksutamaam kasarangiya. Ashiri aparshish wizanll pshtuyarush maangcha. Amb ashkachush, Israelchich ichingarusin yasakchusin, waparee tayutariteenllcha, táchinllinaya. Tákchusin, yuw shiyash tputsirish tachitarana anin kapung mang' ksachinllinaya, tárangiya.

²²Maasheemshat pangus kapungush yuwar wanupship wayaranganaya. Amb yuwar Absalon waparpát wizanll mashingampa maaranganaya. Anootsshat yuwaa waparee wizanll mantsir pata-tarangu, anoo ichingarusin Israelchich paranganaya.

²³Anpurshat zar Ahitofel uru Apanlleek kamanimapanpaz ashiru taarangiya. Ashirucha amb ashku, anumandari Dapiy anumun mang' taturangiya. Absalonshat anumuntam mang' taturangiya. Ahitofelamari wamari kasiru istamapanneem taarangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapiy izuuru suwayaru, Absalonsha kurakaam waparish zamurangu anootsi.

**Ashiriya, na kamanichintspa
yuwaa Absalon Ahitofelaa
kuk ngatarangu anootsi**

17 ¹Ahitofelshat Absalonaa tsiyatarangiya. Nuwaam sundarurish yuwanandari kizpuri anundanari 12 mil ipuseerush, pananda. Anpat naturitam psaan Dapiyap tachiteeri pangatama.

² Watam arap naataranganawa. Ashiriya, na sambaytachpasinaya. Nuwshat tachitayaruri, yuwash sambaytachinllina anush kuseeri, tpuختayaruri, ichingaroo tiptsiree tusuwayaruri, apareetsim-tish pachatama. ³ Anumunsha, nuwsha tputsee ichingaruru shiyash tachitamaam tsiyatchima. Shiyaa tatsuyayarusin, kishshapa shiyash tachitchinllinaya. Kiz kaneesich yamaam tamatarparee ashiru shiyash kis taachinllinaya. Minamari tputsee pachayaruch, kasachchi. Ashkachuch, tputs ichingarusin mapiychinllinaya, tárangiya.

⁴ Absalonshitisin, mishat anshuchtam-sin Israelchish, ashchiri, Amb shingsi, táranganaya. ⁵ Itaru, Absalonshat, Arkitaschichee Husayaa yasapi. Uwshat ¿mayaja chinach? tárangu, kuruzurangi-ya. ⁶ Husayshat Absalonash kusarangu, Absalonsha, ¿Shiy may mangishish chinaksha yuwaa Ahitofel átu anootsi? ¿Shiy amaksha? tárangu.

⁷ Husaysha, Ahitofel tsiyatku an kaapa wanasireeja. ⁸ Shiy apareetsish yakaksha. Kizpurtanda. Wasundarurshat kizpurinandaritam taaranaya. Manginshuchee chaniwa wip putayaruch, wipangaz kapung tsiyanataru ashirusin na shaneeranaya. Mishat, Aparish kapung tapazish xapshingama. Waanung tputs psaanata káyamamaam ndunari. ⁹ Natshat ¿yapimasaja taariya? Wachushpari tapishuru tsangariya. Nda ashku piyamazuwa tapishuriwa. Wapaz ambshat ashiru, anush sundarureetsish zapan pachakchu, yutarit shitungchiya. Tputsshitisin anoo mazinakchusin, mang' kizuw ashkatssin, shiyaatssha mikeersin kasachinllinaya. ¹⁰ Sundarurish kizpuritaa taaku, kuwitsam watsiyun ashiritaa-teesinaya, itaru uwshat anoo tsiyatsis mazinakchusin, suwasuwachinllinaya. Ichingarusin tputs, Israelchichtamsin yakananaya aparish yuwaa ashtaru anootsi.

¹¹ Nuwaana shiyaa wanasir wanchinllpa. Nish tsap Israelchich taakana anoo yambiyarush, wanasir tsiyatangi.

Yakat Danpatari Beersebamun yakat kuruzungi. Aship ashkachush, sundarurish marimun wing mazach wasipur taataru ship shaana imachingcha.

¹² Ambinaapa sheeruch, apareetsish pakchuch, yapimasaja tapishuriya, anoo izuuru ashchiri katiripeeruch, sirin tsapumun xuwatkachu ashchiri kanachitaru sheerush, shiyamari kasitsha. Amb ashkachuch, wasundurur nda minumtiyam kamungchinllinaya. Izuuru kachingeeruch, kasachchee. ¹³ Wandaya yak-tash kamungamaam pshturanginaariya, iy Israelchichini waskaa zapan yáyaruni, patumbchee ichingaruru tuisis ashkachuni, izuuru wazawap kapeet kapeet ashtachinipa, Husayari tárangiya.

¹⁴ Absalonshat ichingarusin Israelchichtamsin Husayaa wayasash chinarungusin, Ashiri ambinaa sheeni. Ninacha Ahitofelmand wanasir tsiyatkaasha, táranganaya. Apanll waana chinarangu, Absalon waanaatsisha tayutaritap átu, yuwaa Husay tsiyatku anoo kis payurangiya. Itaru Ahitofelaa kuk ngatarangiya. ¹⁵ Husayshat apanllpanee Sadokaa, mishat Abiyataraatstam tsiyatarrangu, Ahitofel Absalonaa ichingaruru Israelchicheetstam, Pza piy sheeruni, Dapiyaa pachani tárangiya. Itaru nuwshat Absalonaa tamapingaranguru amb shirintspa, anoom zandkus piynaa shingints nguti tárangina. ¹⁶ Ashiri siyats naturi teet sheerus, Dapiyaam kamanishinints. Neetsiri maarintspa arachich Ortagaa kung kitangints tângcha. Ndunnaa ashkush, uru neetsiritanda tputsirpattartish shiyaa pachachinllina tângcha tárangiya.

¹⁷ Jonatanshat Ahimaaspat apanllpan-tamsin wasina kutaksin kung tipashish sur En-rokel taarangu annungiri shanee ashiranganaya. Yaktash pshtukchuni, tputs paruneepe atusin ashiranganaya. Tputsshumshat muchchur kizash kamasinash Sadokash wip tsiyatssee wayurangiya. Sadoksha wip, Kamaniti Dapiyaa-tsi átu naatarangiya. ¹⁸ Nllurshat kanungas shitungeeranllu, naantachu, kizaa

parangiya. Ashirucha, Absalonapshat teet sheeru kamanirangiya. Jonatanshat Ahimaaspat anoo mazinarangusin, Papcha, paruneepea, tárangusin anuritam teet ashirangsin, wamkurip Bahurimap pang' kusaranganaya. Anushshat kuseersin, kung tipashish tsap ktsimash wantsush pshtuyarusin, tapishurangana-ya. ¹⁹Anshat tputs wizanll washtangasheem tinayaru, anpat wachoo shtandayaru kasarangiya. Sheeru anumunshat, tirikpshat zap washtangashimun iwaz kuruteeru, ashchiri puyaru kasarangiya. ²⁰Anushshat, Absalon wasundurur kusarangsin, anshuchee kiz masharangiya. ¿Shiy partatish Ahimaasaatsi, mishat Jonatanaatstamta? ¿Yapeeja naayanlinna? tárangusin, kizshat, Neetsina tushiyaranllusinchu kungup piy naataranganana, tárangiya.

Absalonshat wasundurur amb nachungaksin xapooyarandsin yusur waptam Irusarinap kanapuranganaya.

²¹Kanaputaramchusin, apanllpanshitisin Ahimaas, mishat Jonatantam kungush tipashshish shitungarandsin, Dapiyapshat kamankatssin, teet ashiranganaya. Anshat Dapiyash kuseersin, kamankusin táranganaya. Papcha shiy suwangi, natu-ri mikeerush Ortagaa arachich kitanancha. Nduunaa ashkush papcha. Ahitofel Absalonaa, Pza kamateeruni pachani táyasintanda shiyaatsi, táranganaya.

²²Ashiriya Dapiyshat anuritam psaana-ri tiptsir ashpari Ortagaa arachichshat mikimari kitaranganaya. Putam zar tputs kachingamshat ashirangiya.

²³Ahitofel Absalonaa piy sheeni átu xapooyaru, anumand kapung tsiyantayaru, bururimunini ush kuxineeranllu, waanpeetam pang' Guilbowap naatarangiya. Anushshat yuwash nlluratarangu anush kuseeru, maachiritaa ashpari tsiyatam yuwapayaru, waanaatsi wayarpunish spuyaru tsiparangiya. Tsiparamchu yaptam waparina mapuranganana ambitam mapuranganaya.^a

²⁴Dapiyshat naatarangu, Majanayimapshat yakat kusarangiya. Absalonshat ambitam tachitaru, wasundurur Israelchich ashpari Ortagaa kung kitaranganaya. ²⁵Anpurshat sundar urkar sur Jowab kizpur tapazee waratamaam yasarangiya. Itaru, anootsshat Absalon, Shiy watsta, tárangu tashitungayaru, minootsshat Ismaelchichee Itráy wip Amasayaa sundaroom urkar ínarangiya. Itráyshat Najasa wip Abigayilaa yamarangiya, Sarve muna. Sarveetsshat Jowab waniri.

²⁶Absalon Israelchichpat tachitarusin, Galaadash tsap kusaranganaya. ²⁷Itaru, Dapiyshat Galaadanung tsap Majanayimash yakat kusarangu, anshuchshitisin Najas wip Amónshuch Rabaa yanungamarini sur Sobi kis Dapiyaa chamayangarangiya. Lodebarshuchshat Amiyel wip Makir chamayangarangitamta. Galaadshuchshat Rokelimshuch yakat Barsilay sur chamayangarangitamta. ²⁸Tuchpisin chamayangakatssin, tiptsireemtam maash wirmaam, mangawatam kapungumash, suwitam, mishat katungtsitam tirik, sebaadatam, wach wasipuritam, maachtatam kpichim, yamarunlltam, mikatam pakchimash, ²⁹kinduratam, wakaritam mimir minam, opeejatam mimir minam, aship an yáyarandsin Dapiyaam mishat tiptsireemtam watungash yátaranganaya. Mangush chinarangusin, apuspimand tsap naatarandsin, kapungpari niziranganaya, mishat mariztam, sachistam kayateenllpasinaya, tárangusin zapan katungats yátaranganaya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Absalon Ahitofelaa kuk ngatarangu anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaa Absalonarinee pacharangana anootsi

18 ¹Dapiyarini wasundururee tácheeru, milosh sundar yuw kizpur kurakaa anoo ksutamaam wayarangiya. Anshuritam 100 sundar ksutamaam yuw tsipas kurakaa anoom wayarangiya. ²Sheeru, wasundururee

^a 17.23 Matiwa 27.3-10 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.

tuchip chawpishstayaru, zanganirangiya. Minam chawpishstarangu anoo kurakaam Jowabaam ksutamaam kamachtarangiya. Tsimbunarnishshat chawpishitam kurakaamtam Jowabaam zoonll Seroya wip Abisayaa ksutamaam kamachtarangiya. Tuchparinishshat chawpishitam kurakaam Gadshucheem tputs Itayaam sur ksutamaam kamachtarangiya. Aship sheeru, Dapiy wasundururee zangankachu, Itaru, nuwaptatam pari naachchi, tárangiya.

³Wasundarurshitisin, Nduni. ¿Mayaa-maja shiy amb naachish? Shiyanaa neetsiri taarapcha. Yaanitari naachinipa. Kundararish shiyaatsinaa sundarurish kaapa nda pachamaam zandkanaya. Apaz kundararish shiyaatsshat pakchusin, uru shiyaatsimari pachachinllinaya. Iysha suwakchuni, ndusha iyangzina tachitchinllinaya. Iyaatsinaa 10 milootsini tputsini nda pachamaam zandkanaya. Itaru, shiyaatsimari pachamaam china-kanaya. Shiyaatsimari pachakchusin, kapung mang' ksaksin 10 milootspaz sundar pachayarusina ashtachinllinaya. Anoomcha shiyaa neetsiri taarapcha, táshiniya. Sundar iyaam pishtakinaariya, nimandari shiysha tputsee zanganisha, táranganaya.

⁴Dapiyshat, Zuraktischa. Ashiri nuw neetsiri taapama, tárangu, yaktaa washitungash piyam ngootsee ktapuz xiyarangiya. Ashirangu, yuwshat milosh tputs minum kurak kizpur wayaku, anshuritam 100 sundar tsipas kurak wayaku ashirangu, anshitisin naakchusin, shitungaranganaya.

⁵Dapiyshat Jowabaa, Abisayaatstam, mishat Itayaatstam yusur tsiyatarangiya, yuwaa tuchip kurak kizpurinand naakchinllina anootsi. Nuwaa chinakinaareesa, kaapanaa ipareetsinaari Absalona pcharintspa, tárangiya, Sundarshitisin ichingarusin yuwaa Dapiy wipaa pachamaam pachindarangu anoo mazinaranganaya.

⁶Dapiy wasundurur Israelchicheem pachakatssin, Efrayinarinipini watsapun

naataranganaya. ⁷Anushshat, Israelchichish pshturangusin, Dapiy wasundurur zapan Absalona wasundurur pacharangusin, washunand 20 mil pacharanganaya. ⁸Anshat waanpatatin waratarningsin, tputs zapan manginash tatsitarangiya. Ashirangsin, manginash zapan tsiparangusin, machinsha waanpatatin m'chitpa pacharanganaya. ⁹Absalonska kapaachumun muúlamun kuxinaranllu, naantach ashirangu, yap nda chinaru anush Dapiyaa wasundurur chamayangarangiya. Anoo puniku, muúlsat piyamshat manginap teet ashku, mantsirishshat pshtukamchu, Absalonskat much yasinash wapzar sarichirangiya. Ashkachu, muúlsat arang teet ashku Absalona anshuri tsharangiya. Ashirangu, Absalonskat anshuri much saricheeru, yuwarshat kambiptaramach ashirangiya. ¹⁰Sundarsha anoo parangu, Jowabaatsshat kamanirangiya. Absalon yasinash much saricheeru, yuwar kambiptarpa, mang tárangiya.

¹¹Jowabshat mazinarangungu, Ashiriya, ¿mayaamsha nda anuri pareesha pachayarush kasasha? Ashkinaareesha, nuw mangi kisperee. Yuwamand pacharangish anumand nuwshat shiyaam kurikee 10 mbammash yáyaruni, mishat kichpushitam yuw kizpur wanasirimshi anoo panachinlla, tárangiya.

¹²Itaru sundarshat, Nuw ¿tamari kurakaa kuk mazinanlluri, amb nuw ashtachee? Watam iy ichingaruni yuwaa Dapiy shiyaa, Abisayaatstam, mishat Itayaatstam, Nuwaa kuki mazinangtsa. Ipareetsinaari Absalona pchamanaa pcharintspa, tsiyatku, tárangu, anoo mazinaranginiwa. Ashirucha, shiy nuwaam zapantaati kurikee 10 miltaa mbammash panakush, nuw anoo nda ayu táchina. ¹³Nuw pachakchinaareena, kurakshapa yasakchu, nuwaatsshat kamachtachiya. Pachayarush ksangcha, tákchu, shiyatamshat nuwaa pachatsha, tárangiya.

¹⁴Jowab anoo tsiyataramchu, ¿Mayaam anoom ngutish tsiyatstapich?

Pzaya, Ashtaa, pachayani, táyaranllu, naanataa sheeranllu, wandaritam much yasinamun wapzar sarichiru, kambiptaru parangiya. Ashiriya, uwshat turuwpat mangoo tuchip kayungarangu, Absalonshat nda musá tsipaku, anuritam kchit kambiptar ashirangiya. ¹⁵ Yuwshtisin Jowabaam istampan tachitarana, anshitisin izuuru pachayarusin, kasaranganaya. ¹⁶⁻¹⁷ Anshat pacharamchusin, Absalonaa wanuts yáyarusin, manginapshat mantsirish tsap wach kawaru anush tapshuyarusin, anumun patumbichpashat wachoo kámanayarusin, kasaranganaya. Sheerandsin, Jowab tiptsiree kukunamaamshat kamachtarangiya. Anundarishat, Israelchichee ndushat arang tachitarangsin, watam Jowab watsta táranguwa. Israelchichshitisin anoo mazarangusin, kapung punirangusin, waptam pangup suwanganaya.

¹⁸ Absalon kchitama, waama mapshisheem tinamaam tputsee kamachtarangiya. Kurakash mapshini tinarangiya. Kizpur wanasir tinayaru, waanaatsi sur anumun yandarangiya. Wip nduneeru, sur minamari yandarangiya. Wandarit anush pshkuru pataraniya. Itaru, uru kurimunaz taakiya.

¹⁹ Sadokshat wip Ahimaas Jowabaa tsiyatarangu, Nuw shiyaa mashkina. Nuwma kurakap teet sheeri kamanitama, Apanll wizpurpat na kundareetsish tachiyanangiya, tátamasima, tárangiya.

²⁰ Itaru Jowabshat, ¿Antaati shiy anoo kamanimaam waritarish? Nda. Minushparee zar shiyaam kamanimaam waritchiya, watam na kurak wip tsiparanguwa, tárangiya.

²¹ Ashiriya, Jowab wasundurureetsshat Etiyopee kuruzeeru, Shiyanaa yuwaa nish ashpari parangish anoo kurakaa kamanishini, tárangu. Etiyopshat anuritam kamankatu kurakap iripurangiya.

²² Ahimaasshat yusur Jowabaa masha-rangiya. Ashtaa, nuwshat Etiyopimun ush tachiteeruri pangatama, tárangu, itaru Jowabshat, ¿Shiy mayangazshat

amb naamaam zandaksha? ¿Tamati áshasha? ¿Ambtaati naayarush mayshtaja yáyachish? tárangiya. ²³ Ahimaasshat, Ashiritaata, napatama, watam nuwaan-tari napamaam zandkuri tinawa. Ashiri napachtandi, tárangu, Jowabshat, ¿Tamanda? Naamaam zandkush, napa-shini, tárangiya.

Ashiriya, Ahimaasshat anuritam tánd-sapiri iripurangu, Etiyopee arangeem kanee ru imazarangiya. ²⁴ Dapiysha iwanung yakat washitungash tsimbun wach kawaru annung apusash kuxinxinaw ashirangiya. Yaktaa washitungash ksutamapanshat tandapunuzimun yuwar kuxinxinawu, napanapaw ashirangu, tputs arap minamari káyashinu iripeeshinu, anoo parangiya. ²⁵ Anshat paranllu, kurakaatsshat, ¿Tamaki tputs ashtar? Minumari káyashinu iripeeshinsha, tárangiya. Dapiysha, Minumaritaya káyashinu tsiyatsis wanasirtanda payuru shitaranllu, tárangiya. Anshat yuwaa tputs watsiritataranllu anoo, ²⁶ yusur ksutamapan arang nap ashku, mishat tputs minamtam káyashinu iripeeshinu parangiya. Anootsshat parangu, yusur kurakaa, Min anuwaa tputs arangeem minumtam káyashinu iripeeshinu, tárangiya. Kurakshat an tputs nda mangu naanlla. Tsiyatsis wanasiritamtanda payuru naanllu, tárangiya.

²⁷ Ksutamapanshat parangu, Yuw imazaru naanllu anu Ahimaascha Sadok wipaya, tárangiya. Kurakshat Ahimaas tputs wanasircha. ¿Tamama tputs tsiyatssee wanasirimash payuru kusach? Napa: Nuwangzimari kamaniti átu naatiya, tárangiya.

²⁸ Anshat Ahimaas kurakash kusarangu, kurakanung wats tsapush tutunll-tayaru, much timuchta sheeru, Apanllimari kizpurcha. Shiyaa chinarangu, na kundareetsish waamari kasirangiya, tárangiya. ²⁹ Dapiyshat, Wanasircha. ¿Natuwa? ¿Iparshitinawa? ¿Absalonaa na tamara? tárangu. Ahimaasshat, ¿Mayaatsimasaja? Jowab nuwaa ningeem tsiyatsseem kamanimaam

zangankachu, anshumaritcha ningeem naakchuri, zamangarandsin mazinan-shina. Itaru, nuw nduntam yasarina. ¿Mayaatsimasaja táranllina? tárangiya.

³⁰Kurakshat, Neetsiri piyam xiyangimasi, musápa, tárangu, Ahimaasshat ayu tárangu, anootsiri piyam xiyeeru kutarangiya.

³¹Anshat musásiritam Etiyopshat iriputaranllu kusarangiya. Kurakaatsshat, Shaana tputsirish tsiyatssee shiyaam zanganeeru, anoo shiyaam kamankatina. Apanll shiyaam kapung istarangiya. Yuwamand shiyaa kundararish kapung natsamaam zandarangana anumand Apanllshat kapung anshuchee tputs waneerangiya, tárangiya.

³²Dapiyshat Etiyopee, ¿Natuwa? ¿Iparshitinawa? ¿Na tamara? tárangu, Etiyopshat, Apanll waana zandku, kundarareetsish ichingarusin nllur tamapari ashisha taachinllinpa, kamapshimpa kamanku tárangiya.

³³Dapiyshat anoo mazarangu, kapung mang' mantsarangu, nungtarangiya. Watandpunupshat káreeranllu, ambiri maaship kárkachu, wachup tanunukach ashirangiya. Tanuku tárangiya, Iparinaa Absalonarinaa. Iparinaa Absalonarinaa. Sitatsti, ipari tsipayanllu. ¿Mayaamsha nllurinaashtish tsiparangsha? Nuwaanacha wachini tsipakuri wanasiriya, tanuku ákamach ashirangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Absalonarinea tsini pacharangana anoosti.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaa Jowab Dapiyaa izamzarangu anoosti

19¹⁻² Tputsshitisin yuwaa Dapiy wip Absalonarini tsiparangu anungaz mang' mantsaku, tanuku anoo parangusin, Jowabaatsshat kamanatssin naataranganaya. Dapiyshat wasundurur anuritam yuw kapung mang' ksaksin, shambatarangana, anoo kasayashtisin, mang' mantsakshitisin, shanee ashiranganaya. ³Ashirucha amb ashirangsin, ichingarusin sundar apinll

naattusin, pázirpat yaktash pshturanganya. Tapazeetspaz suwarangusina ashiranganaya. ⁴Itaru, kurakshat wchoo chirikpat kámanarangu, kapung tanurangu, Iparinaa Absalonarinaa. Iparinaa, tanuku átar ashirangiya.

⁵Jowabshat kurakash pang' pshtuyaru, kurakaa tsiyatarangiya. Kurakaatssha, ¿Mayaamsha iy shiyaa taarasheetsish, ipareetstamtish, mishat izanlleewaatsamtish, mishat izanllish mashingamawaatstam, tapachindarangitaatani, shiyshat iyaa tputsireetsish ipazamaam zandaksha? ⁶Amb ashkush, shiy kundarareetsish kapung chinakpaz ashiksha. Itaru, yuwaatsinashat shiyaa taarashish tapachindarangu, anootsinasha sundarureewaatsish ichingaru tputsireetsish natsakpaz ashiksha. Waanariya Absalon kchitanaariya, iynaariya ashparitani tsiparangu, anootsinaapa shiy mangish kapung ksachsha, tárangu, ⁷Pzaya, watsta. Shtungangi. ¿Mayaamsha amb ashiksha? Shitungeerush, sundarureetsish tsiyateerush, arang tuwizpurtangi. Papcha. Ndunnaa ashkush, uru zurampatari na psaan sundarurish ashparipa suwasuwachinllinaya. Amb ashkatssin, ¿shiyaa chakaja ksutchinllina? Shiyshat kanungasimasish kiyung kachiyarangu, wachinarangush yutaritshish shiyaa tushiyarangu, natsha tputsirish shiyaa kasakchusin, uru aranginashat mangish mantsatsha, tárangiya.

⁸Ashirucha, Dapiy anuritam chiyazayanllu, yaktanung washitungash naateeru, kuxinarangshita. Tputsshitisin ichingarusin anoo yasarangusin, kurakangaz ashparitssin kusaranganya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Jowab Dapiyaa izamzarangu anoosti.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaa Dapiy waptam watsapunip Irusarinap kanapurangu anoosti

Anshat Israelchich yuw Absalonaa istarangana an yusur ichingarusin waptam pangup suwasuwaranganaya. ⁹Ashirangsin, ichingarusin Israelchichin

waanpatatin tsiyatkusin, Sirútari kurak Dapiy iyaa kundararini Filistewshuchee t'pachingarangu, iyaa tapachindarangiya. Ashirangitaa, itaru wipamand Absalonarini kurakaam kinamaam zandarangu, anu-mand tsiyantayaru, minupshat tsap suwarangiya. ¹⁰ Ashirangu, iyshat ¿chakamunshita-ja mangini tateechini? Atuni, Absalonaatstshat kurakareemani ínaranginiya. Itaru, na watam tapazishsha tsiparanguwa. Ashiri, ¿ndushat yusur Dapiyaatstam kurakareemich ínanda át? táranganaya.

¹¹ Dapiyshat yuwaa Israelchich waanpatatin tsiyatarangana anoo mazarangu, uwshat apanllpaneé Sadokaa, mishat Abiyataraatstam kuruzeeru, Siysat Utaáchichpa wachinanur tsiyashinints, Kurak ateeja siyaatsi. ¿Mayaamshat zaptaksa? ¿Nda nuwaa musásiri yusur kurakareemis ínaksa? Sheerus, ¿nuwaa nda pangipi yusur wayaksa? ¹² ¿Antaati nuw siyapat tunareezini? Zuwanllitanicha. Kurasirini waan-nandaritcha. Ashiriya ambitaa ashiruni, ¿mayaamsha siysat nuwaa nda mikeerus kurakareemis ínaksa? átcha kuraka, táyarus, ¹³ Amasayaa kamaningtamtsa. Kurak shiyaa táránleeja: Iy shiyapat kapungcha zuwanlliniya; kurasirini waannandarit-cha. Ashirucha, nuw shiyaa kizpureem kurak ínamaam zandkashina. Na Jowabaa tashitngayaruri, shiyaatsshat kurakaam ínachinllpa. Zurampataricha atashina. Nguti ngichkachinaareena, uru Apanllshapari nuwaa kapung wanichindanaya, átcha kurak Dapiyaa tángtsa, táyaru, Dapiy tsiyatssee apanllpanish zanganirangiya.

¹⁴ Dapiy amb tárangu anoo, Amasayshat mazarangu, uwshat ichingaru Utaáchichee tsiyatarangiya. Utaáchichshat anuritam chinarangusin, tsiyatssee kurakaam zanganiranganaya. Kurakaa, mapiyrush, sundaruriptish urkar ashpari ningtam kanapeerush kusangcha, táranganaya. ¹⁵ Kurakshat anoo mazarangu, kanapeeshinu, kung Ortagamun kusarangiya. Utaáchichshat chamayangakatssin, Guilgaalash tsap kusarangana-ya. Ortagua kung arachich kitamaam istakatssina. ¹⁶ Benjaminarinchichshat,

Guerarini wip yuw Bahurimash nllur-tarangu, anshat sur Simiy Dapiyangaz chamayangakatam káyananllu, Utaáchichpat washunand yápanyarandsin naataranganaya. ¹⁷ Benjaminarinchich mil tputs washunand yápanyarandsin naataranganaya. Sibaatsshat Saularineetsini maachiri ksutamapan taarangu anshat, anshutam wip ashpari 15, muchurshat 20 taaru, ashparitssin naatarangsin, ndaturi kurak anush kusaru, uwmasin Ortagash kung kusarangana-ya. ¹⁸ Ashirucha, Kurakaa arachich itsipungayaruni, kuraksha iyaa kissa napchiya, atusin, anoom kapung istarangana-ya. Wipaastam putayarusin, arachich itsipungayarusin kasaranganaya.

Anshat kurak arachich kitaramchu anush, Simiyshat, yuw Dapiyaam patumbchee kapeetarangu, anshat kurakanung iriptaranllu much tsapush timuchta sheeru, ¹⁹ Kurakaa, nuw shiyaa atina. Yuwamand shiyaa Irusarinash shitungeeshinush, nuw mantsir tsiyatarangi, anumand nuwaa tsiyantarishpa; anoo izuuru mbizangcha. Na shiyaatsimarishat kukish payukuni, taachinipa. ²⁰ Nuw Osiyarinchichtana. Ashirucha, yuwaa nuw shiyaa mantsir tsiyatarangi anoo nuwanaanatsi yasaranguri, nuw wasina shiyangaz tsiyatati aturi, nuwma imazayaruri kusarangi, tárangiya.

²¹ Abisayshat Seroyarini wip, ¿Mayaamsha kurakaa, shiy nee Simiyaa napaksha? Pachayarush ksachishpa, watam shiyaa Apanlleetstaatish ipusamarini mantsir tsiyataranguwa, tárangiya.

²² Kurakshat, Nduni shiy nuwaa tamundarishpa. ¿Antaati shiyaa Seroyaatsish wipish tsiyatak? Watam na nuwaa Israelchich yusur chinarangusin, kurakaam ínaranganawa. Ashiriya, amb ashirangsin, nuwshat ¿mayamandshitaja Israelchichee msangeeri pachachee? tárangiya.

²³ Ashirucha, Dapiy amb tárangu, Simiyaa, zurampatari nuw shiyaa pachachinllpa, tárangiya.

²⁴ Saularinshat wachinllin Mefiboset kurakaa chamayangaragitamta. Anshat

Mefiboset yuwapur Dapiy Irusarinash tsap shitungarangu, anpuri kapung Dapiyangang mang' mantsarangu nda chumaku, mishat wamareetstam nda káchaku, mishat wasusootstam nda kumaku anuri pásiru anush Dapiy kanapeeshinu kusarangiya. ²⁵ Ashirucha, ashimari Irusarinamand káyashinu, kurakangaz chayangakatu kusarangu, kuraksha anoo parangu, Mefibosetaa masharangiya. ¿Mayaamsha shiy yuwapururi nuw naatarangi anpur nda nuwash tachitarangsha? tárangu, ²⁶ Mefibosetshat, Ichee kurakaa, watam nuw kutsi wanguy kuyamchinawa; nda putit naamaam waritakinawa. Ashirucha, m'chachureetsi Sebaa kamachtaranguri, Nuwaam burr putayarush, yarangi kurakaripi pangatama, tárangitaati, itaru m'chachurshiti nuwaa mangu tamapingarangiya. ²⁷ Amb sheeru, nuwaa yutaritaam ínayaru, shiyapshat nuwamun ngichirangiya. Ashiriya shiyshat, watam Apanll wasundurur ashirush taakshawa, nuwaa yuwari shaana zandkish anuritam shingandama, tárangiya. ²⁸ Shiy nuwaa pachirinimandi Saularini mand pachamaam waritartaa, shiyshat mangish wanasireerush aparinimandi Jonatanamand nuwaa kapung chinarangsha. Ashirangush, nuwapat washunand shiyamun misarish katungaranginiya. Ashiri amb ashkuri, ¿mayaatsee shiyaa arang mashchi? tárangiya.

²⁹ Kurakshat, ¿Mayaatsi tsiyateechich? Arang nuw tsiyatssiri wanindaja. Nuw Sibaa sirútari kamachtarangina. Siysat Mefibosetash watsapun tarawaztakchus, waama pakchitam panangtsa, tárangi. Anuri wandari nuw chinakina, tárangiya.

³⁰ Mefibosetshat, Waanipari Sibsha watsapuneem ashchiri yachiya. Nuw tsapungaz mangi mantsakeezi, watam kaapa yuwangaz mangi mantsakuri, kurakari yusur kchit kanapuchpa táranguri, na shiyshat yusur pangishish kusarangush, na mangi kischea, tárangiya.

³¹ Anpurshat min tputs Barsilay Dapiyangang napkatu watsapunimand

Galaadamand káyashinu, Rokelimash tsap chamayangayaranllu, Ortagaa kung arachich itsipungakatu tachitarangiya. Anush arachich itsipungaramchu, yusur waptam kanapurangiya. ³² Barsilaysha kizpur wachin masachirini 80 taarangiya. Anshat mang yuwapur Dapiy Majanayimap tsap suwarangu anpur kizpur kurikapam taarangiya. Ashirucha, Dapiyaamsha maacheetsi yuwangaz zandku, anuwaa zapan istarangiya.

³³ Dapiyshat Barsilayaa tsiyatarangu, Pzaa. Shiyapa nuwap tsapuni Irusarinap naayani. Amb nuw shiyaa ksutchinllpa, tárangiya. ³⁴ Itaru, Barsilayshat, ¿Tamari na wachinayanlluri tsipani tutundeenllshat, shiyap tsapunish Irusarinap naachi? Mutatayanllshacha tsipani. ³⁵ Watam natuuri 80 masachiri taaruwa. Katungamaamtam ndushat kis káchayaruri katungkina. Waamaamtam mangutarishti kamasingaruri waakina. Amb ashkuri, katungtsee ksamsheewa, mishat yutaritawaatstam ndushat káchakina. Mishat, ¿antaati yaseesshee yaseekana, kizawtamsin yaseekana anoo mazinacheezi? watam kitsi zamamawshitawa. Ambshapari ashkuri, shiyaatsshat tuxarakuri, shiyshat nuwapat mápeetshasha. Nda ashish-tamaam kurakaa, ¿mayaamaja nuw shiyap naachi? ³⁶ Watam na yuwangzina kapung zandarangi anootsina na shiyaam istaranguri, na arachich kiteenshawa. Mishat, ¿mayamandshat shiy nuwaam kapung istamaam zandaksha? watam nuw shiyaam Ortagaatsim kitamaam istaranginawa. ³⁷ Ashirucha, nuw kurakaa, shiyaa atashina. Nuwaa ksangandama. Nuw nuwaanpeetam tsapuni naayaruri, tsipamma. Ambiri tsipakchuri, nuwaatsshat aparninungiritam mapchinllinaya. Itaru, neewa. Nuw ipari sur Kimjama machimaam tsapunish zandkinaareesha, maachtatcha. Zandkush shaamatari tputsirish izuuru yamangcha, tárangiya.

³⁸ Kurakshat ashiri ipareetsish Kimjama nuwaanpee tsapuni machchima, watam shaana átschawa. Ashiri yuwari shaana átish anuritam ashtachima. Uru

nuwaamatari tputsiri yamakchuri, nuwa-shurisha taachiya, tárangiya.

³⁹ Anshat ichingaru tputs Ortagea kita-rangsin, kurakshat kitarangtam, Barsilaya kasakchu, pachipeeru, ishameersin kasaranganaya. Ashiriya amb ashirangsin, Barsilay yusur waptam watsapunip kanapurangiya.

⁴⁰ Kurakshat tiptsiri ashpari Utaáchich Kimjampatatam washunandari káyarand-sin, Guilgaalap tsap naataranganaya. Israelchich chawpitam anush tachitaranganaya. ⁴¹ Israelchichshitisin kurakash kuseersin, ¿Mayaamshat Utaáchich ashparitisin shiyaa pachindkanaya? Káchingayarandsin, shiyangaz Ortageaman kuseersin, uwshtisin shiyaa amuytarusín, istanda tápani atusin, pachindkanaya, táranganaya.

⁴² Utaáchichshitisin tsiyatangsín, ¿Antaati iy mangutaritani ashpiní kachingaruni kusarangane? Watam nee kurakaa yaantari Utaáchichini zuwanlliniya. Ashiri siysat ¿mayamandsha iyaa tsiyantaksa? Mishat, ¿antaati iy mangu-taritani kurakash kuseeruni katungki-nee? Machtawaatstam ¿antaati iyaam mangutaritaja panak? Nda, uwshtisin táranganaya.

⁴³ Yusur Israelchichshitisin tsiyatara-ngsin, Itaru, kaapa yaanacha siyamand arang kurakaa amuytashiniya. Iynaa siyaa Utaáchicheetsi yanuruni, zapanta-nicha. Ashiriya, ¿mayaamsha siy iyaa niyraksa? Watam iyma chtaru kurakaree-tsini kanapungi táranguni, na kurakaree-tsini yanpuranginiwa, táranganaya.

Tárangitaatssin, Utaáchich kapung tsiyantarangusin, Israelchichpat nambaranganaya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapi-yarini yusur watsapunishtam kusarangu anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaa Dapiyarini yaseeku tárangu anootsi

22 ¹ Dapiyarini Apanlle yaseeku, Apanll nuwaa tapachindarangu, Saularini nda pacharanganda, mishat

kundartamti nda nuwaa pacharangiya, átu yaseeku tárangiya.

² Apaa, shiyamari kizpureerush, nuwaa tapachindarangush, nuw patumbchishpaz wach pshturanguri, ashiru shiyash kamungarangi.

³ Shiyash patumbich wach tamapari ashiru anush nuw kamungkina; nuwaa tapachindaksha.

Mishat, xanxapishpapaz kámanaku ashiru nuwaa wizpurirpatish kámanakush, nuwshat kamungkina.

Mishat, arang yuwarpap kámanaru ashiru anush nuwaa pishuksha. Ashkush, shiyamari wizpurirpatish nuwaa ksutkush taaraasheetsi tapachindaksha.

Nuwaa tputs kiyung yachamaam zandarangtaatssin, itaru shiyshat nuwaa tapachindarangsha.

⁴ Apaa, shiyaatsimaritcha wanasi-reem ínamaam waritaksha. ¿Nuw shiyaa wanipaja masharangi? Nuwaam istanda táranguri, shiyshat nuwaa kundarari tapachindarangsha.

⁵ Nuw tsipamaam waritarangina. Waraspaz ashiru nuwaa mangedtsi yambutarangu, nuwshat kapung punirustarangina.

⁶ Mishat, wanumbpapaz maachtaam tutsangtarich, ashimashtaa nuwaam tsipamaam waritarangitaati, ⁷ nuwaa taxararangusin,

¿Tamayareezi kamungchi? táranguri,

Apaa, shiyaatsshat pangishish mashiranguri, kapung tanuranguri, shiyshat k'keetsi mazinarangush,

⁸ shiyshat yuwamand tsipats kinarangi anumand kapung tsiyantarangush, tsap kapung mundaztarangu, kanindpitam mundaztarangiya.

- Shaana Apaa, wizpurirpatish
ashirangsha.
- ⁹ Mishat, kizpur tsiyantarangush,
shipishish msas ashiru kizpur
shitungarangiya.
K'kishitish sumas ashiru shitungara-
ngu, watsam ashiru kurakurta-
ru, ningeem zanganirangsha.
- ¹⁰ Kanindaa wach tawatakpez ashi-
rangush, msaseetsshat kizpur
tuwap tsapush zanganirangsha.
- ¹¹ Ashirangush, kambusur machimun
pansatarangu,
maacheetsi wazitpungach waninda-
wa tpurangarangu, kambusu-
rush naatarangiya.
- ¹² Kambusurshat kizpur tap
ashirangu,
sinshat sinamaam zandarangu,
anushshat shiy tapishurangsha.
- ¹³ Anushshat, kapung kariytarangu,
watsamshat sumas sin ashiru tsa-
push pansatarangiya.
- ¹⁴ Ashirucha, Apanllimari kizpureeru,
kariyaa zanganku,
kapung kariytakachu, kanindap
kimakiya.
- ¹⁵ Ashirangu, kundarareetstamti
mangoo tamamarpamaam
wasaparimpa tiyanurangu,
mamaroo kayungarangu, kizpur
mamartarangiya.
- ¹⁶ Tputsee wanimaam zandarangu,
kizpur maraa kung tapusirangu, tsa-
poo wanshuchee puzarangiya.
Tputsshitisin ichingarusin tsapoo
wanshuchee paranganaya.
- ¹⁷ Apanllshat waana iwarimand uw
paxayarangu, uwish nuwaa
wayarangu,
nuwshat mar kapungootstaa
kitarangina.
- ¹⁸ Amb ashiranguri, kundarari kiz-
pureewtaatssin nda nuwaa
pacharangusin,
nuwamaritam kamungara-
ngina, nuwaa kapungtaa
natsarangusina.
- Uwshtisin tputs nuwamand kizpu-
reew taaranganaya.
- ¹⁹ Yuwash nuw wizpuriri ndunareera-
ngu anush, nuwaa pachamaam
zandarangsin,
itaru Apanllsha nuwaa istarangu,
²⁰ nuwaa tashitungarangiya.
Ashirangu, nuwshat kamungarangina.
Apanll nuwaa kapung chinaku
ashirangiya.
- ²¹ Watam nuwshat wanasir
taarangingawa.
Ashirucha, Apanllshat nuwaam
wanasiritam istarangiya.
- ²² Watam nuw Apanllish kis
tachitarangingawa.
Ashiranguri, ayamamtiyam nuw
Apanlee nda kasachina.
- ²³ Ichingaruru yuwaa tsiyatarangu
anoostam nuw payuranguri,
nda minumtiyam kukoo
kapeetarangina.
- ²⁴ Amb ashiranguri, wanasir
taarangina;
nda yutaritshishush pshturangina;
yutaritshisheetsshat izuuru
kasarangina.
- ²⁵ Ashirucha yuwamand nuw kizpur
wanasir tarangi anumandtam,
Apanllsha nuwaam wanasiritam
istarangiya.
- ²⁶ Apaa, shiyaa tputs k'keetsish
payukana,
anoo shiyshat wanasiritam napaksha.
Mishat, nda yutaritshishush pshtu-
kana, anoostam shiyshat
chinaksha.
- ²⁷ Zurampatari shiyaa chinakana,
anoo shiyshat zurampatatam
chinaksha.
Itaru, tputs tamapingampaneetsshat,
shiyshat zurampatari waneeksha.
- ²⁸ Mishat, yuwaatsimari shiyaa
kukish payukana anoostimari
tapachindaksha.
Itaru, yuwaatsshat shiyaa kukish
nda payuksin, waanaatstamari
chinakana,

- aootsshat shiyshat waneeksha.^a
- ²⁹ Apanlliri, shiyamari nuwaa
tuwasineeksha.
Apanlliri, shiyaa nuwcha Apanlliri.
Ashirucha, nuw tapish taamaam
waritaktaati,
itaru shiyshat nuwaa mangeetsi
tuwasineeksha.
- ³⁰ Shiy nuwaam istarangush, nuwama-
ri kundarareetsi kasirangina.
Mishat, yakat tandapunumaatsta
nuwamaritam pshturangina.
- ³¹ Ashirucha, Apanllimari wamach-
tash kizpur wanasiriya.
Mishat, Apanllimunari kuk chiy
mangich tatukchi.
Tputs Apanllimunamari mang' tatau
anoo uwshat ksutkiya.
- ³² ¿Tamamshat Apanlliri kasiru min
taaraa?
Mishat, ¿taamaam Apanlliri iyaa taara-
sheetsini kizpur wanasir ksutka?
- ³³ Apanllimari kizpureeru, iyaa taara-
sheetsini tapachindakiya.
Mishat, yutaritshishireetsini
tachingkiya.
- ³⁴ Nuwaam istarangu, k'tseetsi murish
wayarangu,
nuwshat manllanus ashiruri
machpitaa káriranguri, nda
pansarangina.
- ³⁵ Apanlliri tapazeemtam waratamaam
nuwaa tuxapshingarangiya.
Ashirangu, nuwshat wizpuriri
kapung taaranguri,
tsaktsakaa ngusambaatstaa tinamaa
yáyaruri,
mbamaatstaa tsak ashirangina tpu-
tseem pachamaama.
- ³⁶ Apanlliri, shiyamari nuwaa tapachindara-
ngush, nuwshat kamungarangina.
Amb ashirangush, nuwamari kizpur
taakina.
- ³⁷ Nuwaa wanasirip ngoots
tuyamandarangush,
nuwshat amb naataranguri, nda pak-
chiyam pansarangina.
- ³⁸ Ashirucha, kundarareetsi pachara-
nguri, nuwamari ashparitaa
kachingaranguri,
yusur nuwamaritam kanapurangina.
- ³⁹ Nuwamari kundarareetsi izuuru
kachingeeri, zurampatari
tpachingarangina.
Pansarangusin, ayamtaati yusur
chiyzachazinllinaja.
Nuwanungiri tum tum ashiranganaya.
- ⁴⁰ Apanlliri nuwaa kapung wizpuri-
reemi panarangiya tapazeem
waratamaama.
Ashirangu, yuw tputs nuwaa natsa-
maam zandarangana,
anoo nuwamari kasiranguri, nuwanu-
ngeem timuchta ashiranganaya.
- ⁴¹ Itaru, nuwshat kundarari kizpur
puniksin suwaranganaya.
Amb sheeruri, kundarareetsi nuwa-
mari kasirangina.
- ⁴² Ashirangsin, tputseewaatstam ista-
nda tárangitaatssin,
itaru tputsshitisin nda istaranganaya.
Apanllingaztam kuruzuranga-
sin, Apanlliri nduntam
mazarangiyaa.
- ⁴³ Izuuru kachingaranguri, tsapoo
tachuwchayaruch, wasipureem
ínatarich ashirangina.
Ashiranguri, tsiparimun kapchara-
nguri, sharamungash kapchata-
rich ashirangina.
- ⁴⁴ Apanlliri, tputs iyaa natsarangana anoo
shiyshat tpachingarush, nuwaa
kurakaam ínarangsha.
Ashirangush, na tputs ichingarusin
nduntaa nuwaa natstaksin,
k'keetsi payukanaya.
- ⁴⁵ Arapcheewtamsin nuwash kuseer-
sin, nuwaa kis ungirtakanaya.
Yuwaatstam kamachtaki aootstam
kis mazinayarusin, payukanaya.
- ⁴⁶ Tputs arapcheew kuseersin, nuwaa
nungtaksin,
tapishutusin, púnirpatari kuskanaya.

^a 22.28 Lukasa 1.51-53 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.

⁴⁷ Ashiri Apaa, shiyamari urutamari taatsha. Shiyashumari nuw kamungkina.

Shiyaatsimari nuw wanasir tsiyatchi-ma. Shiy nuwaa taaraasheetsi tapachindaksha.

⁴⁸ Shiyshat Apanlleerush kurandara-reetsini kisatarangish.

Tputsshitisin ichingarua na nuwaa ksutkanaya.

⁴⁹ Apaa, nuwaa kundarari natsamaam zandarangtaatsin, itaru shiyshat Apanlleerush, nuwaa kundarari kizpureewaatastaa, ashtaa nuwaa tapachindarangsha.

⁵⁰ Ashirucha, yuwamand ashirangish anumand nuwshat ichingarua tsapurunas shiyaa surish shambatkiniya.^b

⁵¹ Shiyamari kasirangush, nuwaatssha kurakaam ínarangsha.

Shiy kurakish kizpureerush, shaana nuwaa kurakaam ipusarangsha.

Shiy urutamari nuwaa, mishat chinllineetstami kis napaksha,

Dapiy tárangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapiyarini yaseeku tárangu anootsi.

Ashiriya, na kamanchintspa yuwaa Dapiy tuwatpamamari tsiyatarangu anootsi

23 ¹Dapiyarini kuk tuwatpamaam tsiyatku tárangiya. Dapiya Jese-yarini wipa. Apanll waana Dapiyaa kiz-pureem kurak ínarangiya. Yuwamand Akoparini Apanllee kapung chinarangu, anumandtam Apanllsha Dapiyarinee-tsi kurakaam ipusarangiya. Dapiyshat Israelchich kis yasimpan taarangiya.

Dapiy tárangiya.

² Apanll waana wanee zanganirangu, nuwaa tutsiyatstarangiya.^a

Ashirucha, nuwsha kis tsiyatchina.

³ Israelchich Apanllirini tárangiya; Nuw Israelchicheem tapachindampa-neem taachima,

Apanll waana nuwaa tárangiya. Kurak tiptsiree taárash itsinsaru yasakchu, nuwaa kuki tatsa-mooru payukchu, nuwsha kis chinachina.

⁴ Urutamari kis taachiya.

Kanindap 'sinitaraa ashikpaz ashtachiya.

Zartam tarasitaranllu, puturi msas ndunariri kizpur 'sineekchu,

mzatsish maachi kis kxunkachu, anumunshapaz sin sinakchu,

kuraksha ashikpaz ashiru kis taachi-ya, Apanll tárangiya.

⁵ Ashirucha, nuw nlluranuri urutamari Apanllchicheem taachinllinaya.

Watam Apanll waana urutamari shiyachee kasacheezi, táranguwa.

Ashirucha, nuwamari kundarareetsi kasikina.

Apanllsha nuwaa istakchu, yuwari nuw chinaki anoo

zurampatari tatsameerinand kasachiya.

⁶ Itaru, tputs yutaritshishpanshiti-sin kap tamapari ashirusin taakanaya.

¿Chakaja kpaá tputs uwpat putayach? Ashiri arap kpaá kapeetamaam waritakcha.

⁷ Itaru, chiyshat kpaá patatamaam zandkuch,

ngusamb pazuyaruch, patatamaam waritakiya.

Anootsshat sumasish pshtamaam waritakiya, izuuru ashpari muchimaama,

Dapiy tárangiya.

Ashiriya, na kamaneena yuwaa Dapiyarini kuk iwatsparangu anootsi.

[Wapparee. Watamcha Samuelarini kuku kuzizimon yandama.]

^b 22.50 Yuwaa nish átu anootstam Romshucheema 15.9 tayusima kamankiya.

^a 23.2 Tayaspatampani 2.30 tsiyatsis nipta tatsamooru taaritamta.